

TCL 10 Pro

Megjegyzés:

Jelen dokumentum a TCL 10 Pro T799H készülék használati útmutatója.

Lehetségesek bizonyos eltérések a használati útmutató leírásai és a telefon működése között, függően a telefon szoftververziójától vagy a specifikus hálózati szolgáltatásoktól.

Súgó

További gyakran ismétlődő kérdések, szoftverek és szolgáltatásra vonatkozó információk érdekében lásd az alábbi forrásokat.

A gyakran ismétlődő kérdések megtekintése

Kattintson a következő linkre: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/faq.html

A sorozatszám vagy az IMEI szám megkeresése

A sorozatszám vagy a mobilkészülék nemzetközi azonosítószáma (IMEI) a csomagoláson található. Alternatív megoldásként magán a telefon válassza a **Beállítások > Rendszer > A telefonról > Állapot > IMEI információk** opciót.

Garanciális javítás

Először kövesse az útmutatóban szereplő útmutatásokat, vagy kattintson a következő linkre: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile.html. Ezután ellenőrizze a forródrót és szerviz információkat a következő linkeken: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html

Jogi információ megtekintése

A telefonon lépjen a **Beállítások > Rendszer > A telefonról > Jogi információ** menüpontba.

Magyar - CJA66B001APA

Tartalomjegyzék

Biztonság és használat.....	6
Rádióhullámok.....	14
Licencek.....	16
Általános információ.....	18
1 Az ön készüléke.....	21
1.1 Gombok és csatlakozók.....	21
1.2 Első lépések.....	24
1.3 Kezdőképernyő.....	27
2 Szövegbevitel.....	37
2.1 A virtuális billentyűzet használata.....	37
2.2 Szövegszerkesztés.....	38
3 Telefonhívás, Hívásnapló és Telefonkönyv.....	40
3.1 Telefon.....	40
3.2 Hívásnapló.....	45
3.3 Névjegyek.....	46
4 Messages.....	51
4.1 Új üzenet írása.....	51
5 Naptár, Óra és Számológép.....	54
5.1 Naptár.....	54
5.2 Idő.....	55
5.3 Számológép.....	58
6 Csatlakozás.....	59
6.1 Csatlakozás az internetre.....	59
6.2 Csatlakozás egy Bluetooth-eszközhöz.....	61

6.3	Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével	63
6.4	Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása	63
6.5	Csatlakozás virtuális magánhálózathoz.....	64
7	Multimédiás alkalmazások	66
7.1	Kamera	66
7.2	Galéria	71
8	Egyebek	73
8.1	Rádió.....	73
8.2	IR Remote.....	75
8.3	Támogatási központ	75
8.4	Egyéb alkalmazások	76
9	Google alkalmazások	77
9.1	Chrome	77
9.2	Gmail.....	77
9.3	Térképek.....	78
9.4	YouTube.....	78
9.5	Drive.....	78
9.6	Play Store	79
9.7	Duo	79
9.8	Fényképek	79
9.9	Google Keep jegyzetkészítő alkalmazás.....	80
9.10	Google Asszisztens	80
9.11	Fájlok	80
10	Beállítások	81
10.1	Hálózat és internet.....	81
10.2	Bluetooth és eszközkapcsolat	83
10.3	Megjelenítés.....	84

10.4	NXTVISION.....	86
10.5	Kezdőképernyő és háttérképek	87
10.6	Hang	87
10.7	Speciális funkciók	88
10.8	Smart Manager	92
10.9	Védelem	92
10.10	Helyszín	93
10.11	Adatvédelem	93
10.12	Alkalmazások.....	94
10.13	Tárhely.....	94
10.14	TCL-fiók, Fiókok.....	94
10.15	Digitális jóllét és szülői felügyelet	95
10.16	Google	95
10.17	Elérhetőség.....	95
10.18	Rendszer.....	95
11	Hozza ki a legjobbat készülékéből.....	98
11.1	FOTA upgrade.....	98
12	Tartozékok	99
13	KORLÁTOZOTT GARANCIA.....	100
14	Hibaelhárítás.....	104
15	Műszaki adatok	111



www.sar-tick.com

A termék eleget tesz a 2,0 W/kg értékben meghatározott országos SAR határértékeknek. A vonatkozó maximális SAR értékek a **Rádióhullámokra** vonatkozó részében található meg.

A készülék szállításakor vagy teszthez közeli használatakor alkalmazzon egy jóváhagyott kiegészítőt, mint például egy tokot, vagy más módon tartsa legalább 5 mm távolságra a készüléket a testtől, így eleget téve a rádiófrekvenciás kitettséget szabályozó előírásoknak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék nem csak hívás közben sugározhat.



HALLÁSVÉDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a telefont a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.



LÁTÁSVÉDELEM

A TCL 10 Pro rendelkezik a TÜV Rheinland tanúsítvánnyal az alacsony szintű kékfény kibocsátásra vonatkozóan. A kijelző védelmet nyújt a kék fény káros hatása ellen, és megóvjaa a szemét a képernyő hosszú távú használata során.

További információért látogassa meg a <http://www.tcl.com/global/en/mobile/tcl10-pro/display.html>

Biztonság és használat.....

Javasoljuk, hogy olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

• BIZTONSÁG A JÁRMŰFORGALOMBAN

Tekintettel arra, hogy tanulmányok szerint a mobil telefonálás vezetés közben komoly veszélyt jelent, még akkor is, ha az kézmentesítő segédeszköz (kihangosító, fülhallgató, stb.) segítségével történik, vezetés közben ne használja mobil telefonját, amíg a járművet le nem parkolta.

Vezetés közben ne használja telefonját és fülhallgatóját zene- vagy rádióhallgatásra. A fülhallgató használata veszélyes lehet és bizonyos országokban tilos.

Bekapcsolt állapotban a telefon elektromágneses hullámokat bocsát ki, amelyek zavarhatják a jármű elektronikus rendszereit, mint például az ABS blokkolásgátlót, avagy a légzsákokat. Annak érdekében, hogy mindez ne okozzon problémát:

- ne tegye telefonját a műszerfalra vagy a légzsák alkalmazási területére,
- ellenőrizze járműve márkakereskedőjénél vagy a gyártónál, hogy a műszerfal megfelelő módon árnyékolva van-e a mobiltelefon által keltett rádióhullámoktól.

• HASZNÁLATI FELTÉTELEK

Telefonját tanácsos időről-időre kikapcsolni teljesítményének optimalizálása érdekében.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.

Kapcsolja ki a készüléket egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket. Csakúgy, mint sok más típusú, rendszeresen használt berendezés, a mobiltelefon is zavarhat más elektromos vagy elektronikus eszközöket, rádiófrekvenciát alkalmazó berendezéseket.

Vegye fel a kapcsolatot orvosával vagy a készülék gyártójával, annak meghatározásához, hogy a telefonkészüléke zavarhatja-e az orvosi eszközök működését.

Kapcsolja ki telefonját, ha gázok, vagy gyúlékony folyadékok közelében tartózkodik. Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemekben vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörrel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat.

Kapcsolja ki a mobiltelefont vagy a vezeték nélküli készüléket robbantási területeken, illetve az adó-vevő készülékek vagy elektronikus berendezések kikapcsolására figyelmeztető utasításokkal ellátott területeken, a robbantási műveletek megzavarásának elkerülése érdekében.

A bekapcsolt készüléket legkevesebb 15 cm távolságra kell tartani minden orvosi eszköztől, mint például szívritmus-szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinpumpától stb. Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készüléket az orvosi eszköztől távolabb eső füléhez emelve használja.

A halláskárosodás elkerülése érdekében a hívást vegye fel még mielőtt a telefont a füléhez emelné. Kihangosított üzemmódban tartsa el fülétől a telefont, mivel a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat.

Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefontal.

Levehető hátlap esetén tartsa szem előtt, hogy a telefon olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciót válthatnak ki.

Ha az Ön telefonja egybeépített kialakítású készülék, a hátlap és az akkumulátor eltávolítása nem lehetséges. A garancia érvényét veszti, amennyiben szétszereli a készülékét. A telefon szétszerelése továbbá az akkumulátor meghibásodásához vezethet, illetve allergiás reakciókat okozó anyagok szivárgását eredményezheti.

Kezelje telefonját gondosan és tartsa tiszta és pormentes helyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszivárgó folyadékok, por, tengeri levegő, stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: 0°C (32°F) – 55°C (131°F).

55°C (131°F) felett a telefon kijelzője károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.

Lehetséges, hogy a segélyhívó telefonszámok nem minden mobiltelefon-hálózatból érhetők el. Soha ne hagyatkozzon kizárólag a telefonjára, ha segélyhívásokról van szó.

Ne kísérelje meg a mobiltelefon felnyitását, szétszerelését vagy saját kezű javítását.

Ne ejtse le, dobja el vagy hajlítsa meg mobiltelefonját.

Ne használja a készüléket, ha az üvegből készült képernyő sérült, repedt vagy törött, megelőzve ezzel a sérüléseket.

Ne fessen rá.

Csak a TCL Communication Ltd. és partnerei által ajánlott és az ön telefonmodelljével kompatibilis akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjon. A TCL Communication Ltd. és partnerei nem ismernek el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyeket más típusú akkumulátorok vagy töltők okoztak.

Ne feledjen biztonsági példányt vagy írott feljegyzést készíteni minden fontos, a telefonban tárolt információról.

Egyes személyeknél a villogó fények, vagy videojátékokkal történő játék epilepsziás görcsöket vagy eszméletvesztést okozhatnak. Ilyen görcsök vagy eszméletvesztések akkor is előfordulhatnak, ha az illető személy megelőzőleg még soha nem tapasztalt görcsöt vagy eszméletvesztést. Amennyiben tapasztalt görcsöket vagy eszméletvesztést, avagy ha a családjában van előzménye ezeknek a tüneteknek, kérjük, kérje ki orvosa tanácsát, mielőtt videojátékokat játszana telefonján, avagy a készüléken villódzó fényeket állítana be.

A szülők legyenek figyelemmel gyermekük videojáték-használatára, illetve egyéb szolgáltatások használatára, amelyek villódzó fényekkel járnak a telefonon. Ne használja tovább a készüléket, és forduljon orvoshoz, amennyiben a következő tünetek egyike jelentkezik: epileptikus rángógörcs, szemkörüli vagy egyéb izom rángása, eszméletvesztés, önkéntelen mozdulatok vagy tájékozódási zavar. Az ilyen tünetek előfordulási esélyének csökkentése érdekében tegyék meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne játsszon, illetve ne használjon villódzó fényekkel együtt járó funkciókat, ha fáradt, vagy ha alvásra van szüksége.
- Óránként tartson legalább 15 perc szünetet.
- Olyan szobában játsszon, ahol valamennyi fényforrás fel van kapcsolva.
- Játék során a lehető legtávolabb üljön a képernyőtől.
- Ha keze, csuklója, karja elfárad vagy fájdalmat érez ezekben játék közben, álljon meg és pihenjen több órát, mielőtt ismét játszani kezdene.
- Ha továbbra is kéz-, csukló- vagy karfájdalmak vannak játék közben vagy azt követően, hagyja abba a játékot, és forduljon orvoshoz.

Amikor játékokat játszik telefonján, időnként kényelmetlen érzést tapasztalhat kezén, karján, vállán, nyakán és egyéb testrészein. Tartsa be az óvintézkedéseket az olyan problémák elkerülésére, mint a tendinitis, a kéztőcsatorna szindróma, vagy egyéb váz- és izomrendszeri megbetegedések.

• A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSI NYILATKOZATA

Vegye figyelembe, hogy az eszköz használata során bizonyos személyes adatai megosztásra kerülhetnek a fő készülékkel. Személyes adatainak védelméről Önnek kell gondoskodnia. Ne osszon meg ilyen adatokat illetéktelen eszközökkel vagy a készülékéhez csatlakozó más készülékekkel. A Wi-Fi funkcióval rendelkező termékekkel kizárólag megbízható Wi-Fi hálózatokhoz csatlakozzon. A termék hozzáférési pontként való használata esetén (amennyiben ez lehetséges), használja a hálózati biztonsági beállításokat. Ezekkel az óvintézkedésekkel megelőzhető, hogy illetéktelen személyek férjenek hozzá készüléke tartalmához. A készüléke különböző helyeken tárolhatja a személyes adatait, beleértve a SIM-kártyát, memóriakártyát, valamint a belső memóriát. A termék újrahasznosítása, visszaküldése, illetve elajándékozása előtt gondoskodjon a személyes adatok végleges törléséről vagy eltávolításáról. Ügyeljen arra, hogy kizárólag megbízható forrásból származó alkalmazásokat és frissítéseket telepítsen. Bizonyos alkalmazások befolyásolhatják a termék teljesítményét és/vagy olyan személyes információkhoz is hozzáférhetnek, mint például a fiókadatok, hívásadatok, helyadatok vagy a hálózati erőforrások.

Vegye figyelembe, hogy a TCL Communication Ltd. minden megosztott adatot a vonatkozó adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően tárol. E célból a TCL Communication Ltd. megfelelő technikai és szervezeti intézkedéseket ültet gyakorlatba és tart fenn az összes személyes adat védelme érdekében, például jogosulatlan vagy jogellenes feldolgozás, véletlenszerű elvesztés vagy megsemmisülés, illetve sérülés ellen, ezen intézkedések pedig biztosítják a megfelelő biztonsági szintet figyelembe véve

- (i) a rendelkezésre álló technikai lehetőségeket
- (ii) az intézkedések gyakorlatba ültetésének költségeit,
- (iii) a személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos kockázatokat, valamint
- (iv) a feldolgozott személyes adatok érzékeny jellegét.

Személyes adatait bármikor elérheti, megtekintheti és módosíthatja a felhasználói fiókjába való bejelentkezéssel, profilja megtekintésével, illetve ha közvetlenül felveszi velünk a kapcsolatot. Személyes adatainak módosításának vagy törlésének igénylése esetén igazolnia kell a személyazonosságát, mielőtt eleget tehetnénk a kérelmének.

• **A MAGÁNÉLET VÉDELME**

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteletben kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefont használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes attribútumairól, ezek sokszorosítása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindezt a magánélet sérelmeként értelmezik. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a mobiltelefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a mobiltelefon nem megfelelő használatából ered.

• **AKKUMULÁTOR**

A légi közlekedési szabályozások értelmében a termékéhez tartozó akkumulátor nincs feltöltve. Használat előtt töltsse fel.

Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérelje meg a hátlap felnyitását;
- Ne kísérelje meg az akkumulátor eltávolítását, kicserélését vagy felnyitását;
- Ne szúrja ki telefonja hátlapját;

- Az elhasználdott telefont ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60°C-nál (140°F) magasabb hőmérsékleten.

Az egybeépített kialakítású telefont és akkumulátort a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell selejtezni.



A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékgyűjtő pontokban kell leadni:

- A helyi hulladéklerakó központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemetesekbe
- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

Az Európai Unió országaiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetőek el. Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezéscikkek nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTEZZE LE.

• TÖLTŐBERENDEZÉSEK

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések a következő hőmérsékleti tartományban használhatók: 0°C (32°F) és 45°C (113°F) között.

Az Ön telefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információ-technológiai berendezések és az irodai berendezéshasználat számára kidolgozott szabványokat. Emellett megfelelnek a 2009/125/EK számú, környezetbarát tervezésről szóló irányelv követelményeinek. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak erre a célra használandók.

Modell: QC13

Bemeneti feszültség: 100~240 V

Bemeneti AC frekvencia: 50/60 Hz

Kimeneti feszültség: 5,0 V/9,0 V/12,0 V

Kimeneti áram: 3,0 A/2,0 A/1,5 A

Kimeneti teljesítmény: 15,0 W/18,0 W/18,0 W

Átlagos aktív hatékonyság: 84,1 %

Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%): 71,5 %

Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0,08 W

Rádióhullámok.....

A piaci bevezetést megelőzően valamennyi mobiltelefonnak rendelkeznie kell a nemzetközi szabványokkal (ICNIRP) vagy az 2014/53/EU (RED) európai irányelvvel történő megfelelési bizonyítvánnyal. A felhasználó és bármely más személy egészségének megóvása és biztonsága az említett szabványok vagy a szóban forgó irányelv alapvető követelménye.

EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójel továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitettségi értékeket (rádiófrekvenciás elektromágneses terek). Az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és egy olyan jelentős biztonsági határértéket foglal magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életkorra vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül.

A rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelvek a fajlagos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használnak. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2 W/kg.

A SAR értéket ellenőrző tesztek során normál használati testhelyzeteket alkalmaznak, a készülék pedig legnagyobb tanúsított kibocsátási teljesítményén sugároz minden egyes tesztelt frekvenciasávon. A készülék ICNIRP irányelveknek megfelelő legmagasabb SAR értékei:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények		
Fejnél mért SAR érték	LTE Band 20 + Wi-Fi 2,4G	1,05 W/kg
Test mellett mért SAR érték	GSM 900 + Wi-Fi 5,0G	1,62 W/kg

Használat során a készülék valós SAR értékei általában jóval a fentebbi értékek alatt maradnak. Ez azért van, mert rendszerhatékonyság céljából és a hálózati interferenciák minimalizálása érdekében a mobilkészülék üzemeltetésénél automatikusan csökkentésre kerül, amikor egy híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék kimenő teljesítménye, annál alacsonyabb a SAR érték.

Testhez közeli használatkor a SAR érték ellenőrzése 5 mm-es egymással szembeni távolság mellett történt. A rádiófrekvenciáknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében testhez közeli használat során legkevesebb ilyen távolságra kell tartani a készüléket a testtől.

Jóváhagyással nem rendelkező tartozék használata esetén győződjön meg arról, hogy a használt termék nem tartalmaz semmilyen fémet, és a készüléket a jelzett távolságra tartja a testtől.

Az Egészségügyi Világszervezet, az Amerikai Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal és hasonló szervezetek azt javasolják, hogy azok a személyek, akiknek aggodalmaik vannak és csökkenteni kívánják kitettségüket, használjanak egy kihangosító készletet, amellyel a telefonhívások során távol tarthatják a készüléket a fejtől és a testüktől, vagy csökkentsék a telefonálással töltött időt.

További információért látogassa meg a tcl.com weboldalt.

Az elektromágneses terekre és a közegészségre vonatkozó részletesebb információt a <http://www.who.int/peh-emf> weboldalon talál.

Telefonja beépített antennával rendelkezik. A legkedvezőbb működtetés érdekében ne érintse meg és ne szedje szét.

Mivel a mobilkészülékek számos funkciót kínálnak, ezek használata más pozícióban is történhet, mint a fül mellett. A készülék headset vagy USB adatkábel használata esetén is megfelel az érvényes előírásoknak. Más tartozék használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy bármely használt termék fémtől mentes és hogy a telefont minimum 5 mm-re tartja a testtől.

Licencek



A microSD logó védjegy.



A Bluetooth elnevezés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a TCL Communication Ltd. és partnerei által történő használatuk licenc alapján történik. Egyéb védjegyek és márkanevek azok megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

TCL T799H készülékre vonatkozó Bluetooth nyilatkozat-azonosító: D046973



A Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance tanúsító védjegye.

A készülék Európa minden országában használható.

Az 5150-5350 MHz-es sáv szélesség használata beltérre van korlátozva.

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT
CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	IS	LI	CH	TR			

A Google, a Google logó, az Android, az Android logó, a Google Search TM, a Google Maps TM, a Gmail TM, a YouTube, a Google Play Store és a Hangouts TM a Google Inc. védjegyei.

Az Android robot a Google által megalkotott és megosztott grafika reprodukciója vagy módosítása, használata pedig a Creative Commons forrásmegjelölésre vonatkozó licencének 3.0 változata alapján történik (a jogi szöveg megjelenítéséhez érintse meg a **Google - jogi szabályozás** lehetőséget a **Beállítások > Rendszer > A telefonról > Jogi információ** menüpontban) ⁽¹⁾.

Az Ön által megvásárolt termék az mtd, msdosfs, netfilter/iptables és initrd nyílt forráskódú (<http://opensource.org/>) programokat és egyéb, a GNU General Public License és az Apache License engedélyével alkalmazott nyílt forráskódú programokat használ a tárgykódban.

Kérésre biztosítjuk Önnek az adott forráskódok teljes másolatát a termék TCL Communication Ltd. általi forgalmazásától számított három éves időszakban.

A forráskódok letölthetők a <https://sourceforge.net/projects/tcl-mobile/files/> oldalról. A forráskód ingyenesen beszerezhető az internetről.

Ezúton szeretnénk felhívni a figyelmét arra, hogy a szellemi tulajdonjogok megsértését illetően a végfelhasználónak nyújtott jótállás kizárólag az Európai Unió és az Európai Gazdasági Térség tagállamaira, valamint Svájcra korlátozódik.

Amennyiben a termék az Európai Unióban, Európai Gazdasági Térségben, valamint Svájcra kívülre történő exportálás tárgyát képezi, valamint ha a végfelhasználó a terméket az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség, valamint Svájc területén kívülre viszi, illetve ott használja, akkor a gyártó és beszállítói termékre vonatkozó felelőssége, jótállása vagy kártalanítási kötelezettsége érvényét veszti (ideértve a szellemi-tulajdonjogok megsértésével kapcsolatos összes kártalanítási kötelezettséget).

⁽¹⁾ Előfordulhat, hogy egyes országokban nem áll rendelkezésre.

Általános információ.....

- **Internetcím:** tcl.com
- **Forródrót:** látogassa meg a weboldalunkat www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html
- **Gyártó:** TCL Communication Ltd.
- **Cím:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong
- **Elektronikus címke elérési útvonala:** Érintse meg a **Beállítások** > **Rendszer** > **Biztonsági előírások** lehetőséget vagy üsse be a *#07# karaktereket a címkére vonatkozó részletesebb információk érdekében ⁽¹⁾.

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e-mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

A rádiófrekvenciás készülék az alábbi frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel:

GSM 850/900: 34 dBm

GSM 1800/1900: 32 dBm

UMTS B1/2/5/8 (2100/1900/850/900): 25 dBm

LTE B1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (2100/1800/850/2600/900/800/700/2600/2300/2500): 24 dBm

Bluetooth 2,4GHz-es sáv: 9,15 dBm

Bluetooth LE: 6,42 dBm

802.11 b/g/n 2,4GHz-es sáv: 17,73 dBm

802.11 a/n/ac 5GHz-es sáv: 14,8 dBm

NFC 13,56 MHz: -21,366 dBuA/m 10 m-en

⁽¹⁾ Országanként eltérő.

Szabályozási információk

A TCL Communication Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az **TCL T799H** típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.tcl.com/global/en/service-supportmobile/eu-doc.html

További információk

A rádiófrekvenciás készülék rendeltetésszerű üzemelését lehetővé tevő tartozékok és összetevők, valamint a szoftver leírása az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegében található meg, a következő weboldalon: www.tcl.com/global/en/service-supportmobile/eu-doc.html

Lopás elleni védelem ⁽¹⁾

Az Ön telefonját egy IMEI-szám (a telefon sorozatszám) azonosítja a csomagolás címkéjén és a termék memóriájában. Javasoljuk, hogy mielőtt először használatba veszi a telefont, jegyezze le ezt a számot a *#06# billentyűsorozat beütésével, majd tartsa ezt egy biztonságos helyen. Lehetséges, hogy a rendőrség vagy a szolgáltató kéri majd öntől ezt a számot, ha a telefonját ellopták. Ez a szám lehetővé teszi a telefon blokkolását, ezáltal lehetetlenné téve azt, hogy azt harmadik személy is használhassa, akár egy másik SIM-kártya segítségével is.

Nyilatkozat

Lehetségesek bizonyos eltérések a használati útmutató leírásai és a telefon működése között, függően a telefon szoftververziójától vagy a specifikus hálózati szolgáltatásoktól.

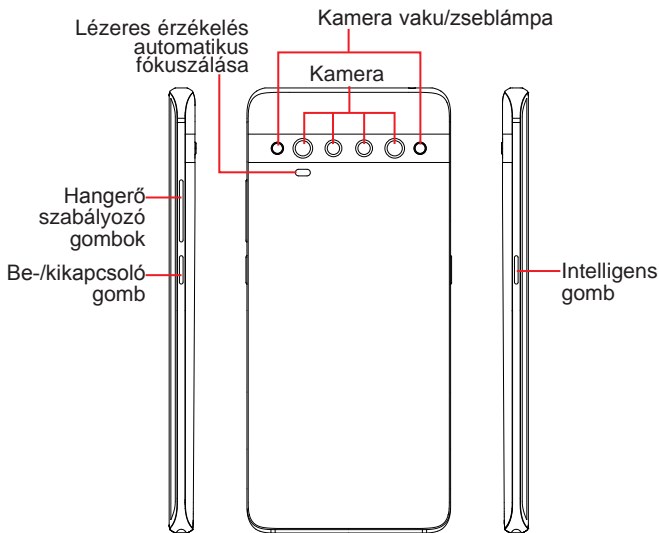
⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

A TCL Communication Ltd. jogilag nem vonható felelősségre az ilyen jellegű eltérésekért, sem pedig ezek esetleges következményeiért, mely felelősség kizárólag a szolgáltatóra hárul. A telefon olyan anyagokat tartalmazhat, beleértve a végrehajtható vagy forráskód formában lévő alkalmazásokat és szoftvereket is, amelyeket harmadik felek bocsátottak rendelkezésre a készülékbe való integrálás érdekében („Harmadik felek anyagai”). A telefonon található összes harmadik féltől származó anyag adott állapotban áll rendelkezésre, bármilyen nemű kifejezett vagy vélelmezett szavatosság vállalása nélkül. A vásárló elismeri, hogy a TCL Communication Ltd. teljesített minden olyan minőségügyi kötelezettséget, amely mobilszközök és telefonok gyártójaként rá hárulnak, a szellemi tulajdonjog tiszteletben tartása mellett. A TCL Communication Ltd. semmilyen címen nem vonható felelősségre, amennyiben a harmadik felektől származó anyagok egyáltalán nem vagy nem megfelelően működnek a telefonon vagy bármilyen más eszközzel összefüggésben. A törvény által megengedett mértékben a TCL Communication Ltd. elhárít magától minden követelést, kérést, keresetet vagy eljárást, különösképpen, de korlátozás nélkül ideértve a károkozás miatt indított eljárásokat, a felelősség bármilyen formájában, amelyek a harmadik féltől származó anyagok bármilyen módú használatából vagy a használat kísérletéből származnak. Ezen túlmenően előfordulhat, hogy a TCL Communication Ltd. által ingyenesen biztosított, harmadik féltől származó anyagok frissítése és bővítése a jövőben fizetőssé válik. A TCL Communication Ltd. elhárít magától minden felelősséget ezen további költségeket illetően, amelyek kizárólag a vásárlóra hárulnak. A TCL Communication Ltd. nem vonható felelősségre bármely alkalmazás el nem érhetősége esetén, mivel ezeknek elérhetősége a vásárló országától és szolgáltatójától függ. A TCL Communication Ltd. fenntartja a jogot, hogy a telefonjaihoz előzetes értesítés nélkül bármikor hozzáadhatson harmadik féltől származó anyagokat vagy eltávolítson egyeseket. A TCL Communication Ltd. semmilyen esetben nem tehető felelőssé a vásárló által az ilyen és ehhez hasonló jellegű eltávolítás bármilyen következménye miatt.

1 Az ön készüléke

1.1 Gombok és csatlakozók





Intelligens gomb (a készülék bal oldalán)

- Az Okos gomb (Smart Key) beállításai az alábbi helyen érhetők el: **Beállítások > Speciális funkciók > Intelligens gomb**. Vagy érintse meg az Okos gombot az alkalmazáslistában.



Vissza gomb

- Érintse meg az előző képernyőre való visszatéréshez vagy egy párbeszédablak, opciómenü, az értesítőpanel stb. bezárásához.



Kezdőképernyő gomb

- Megnyomásával bármilyen alkalmazásból vagy képernyőről visszatérhet a kezdőképernyőre.



Legutóbbi alkalmazások

- Érintse meg a nemrégiben megnyitott egyedi alkalmazásműveletek és dokumentumok közötti váltáshoz.



Be-/kikapcsoló gomb (a készülék jobb oldalán)

- Gombnyomás: A képernyő zárolása/A képernyő megvilágítása
- Nyomva tartás: Egy felugró menüt jelenít meg a Kikapcsolás/Újraindítás/Repülőgép üzemmód opciók kiválasztásához.
- A helyreállító üzemmódba való lépéshez tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő fel** gombot.
- Képernyőkép készítéséhez tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő le** gombot.
- Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot legalább 10 másodpercig a kényszerített újraindításhoz.



Hangerő szabályozó gombok

- Hívás közben a fülhallgató hangerejének szabályozása.
- Zene/vidéó/adatfolyam üzemmódban a médiafájl hangerejének szabályozása.
- Általános üzemmódban a csengőhang hangerejének szabályozása.
- Egy bejövő hívás csengőhangjának némítása.
- Kamera villámnézet módban nyomja meg a **Hangerő fel** vagy **Hangerő le** gombot fénykép készítéséhez vagy tartsa lenyomva sorozatfelvétel készítéséhez.
- Nyomja meg egyszerre a Hangerő le és a Hangerő fel gombokat 3 másodpercig, hogy elindítsa a Kisegítő lehetőségeket, ha a Hangerő szabályozó gyorsgombok be vannak kapcsolva. A beállításhoz érintse meg a **Beállítások > Elérhetőség > Vezérlés hangerő-szabályozó gombokkal**.

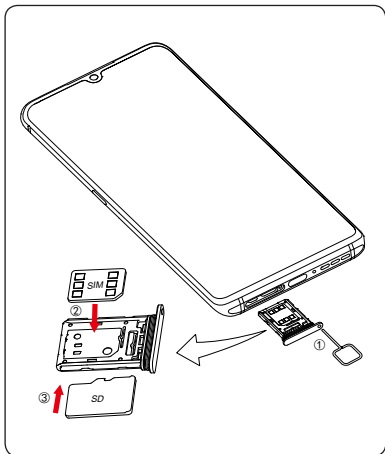
1.2 Első lépések

1.2.1 Üzembe helyezés

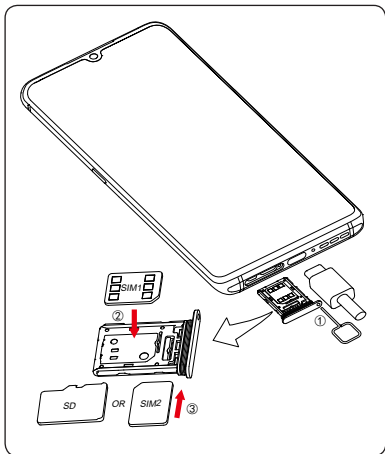
A SIM-/microSD-kártya behelyezése és eltávolítása

- ① A mellékelt SIM-kártya segítségével nyissa ki a SIM-tálcát.
- ② Helyezze a Nano SIM-kártyát a „SIM” feliratú tálca nyílásba.
- ③ Helyezze a microSD™ kártyát a „SIM” feliratú tálca nyílásba.

Single SIM-kártya



Duál SIM-kártya

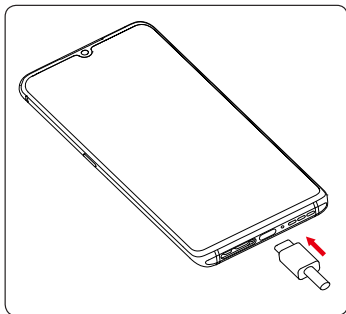



Telefonhívásokhoz be kell helyeznie a SIM-kártyát. A SIM-kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt nem kell kikapcsolnia a készüléket, mivel a készülék támogatja a kártyák működés közbeni cseréjét.



Az Ön telefonkészüléke csak a nano-SIM-kártyákat támogatja. Ne kísérelje meg egyéb típusú SIM-kártyák behelyezését, ellenkező esetben a telefon meghibásodhat.

Az akkumulátor feltöltése



Javasoljuk, hogy teljesen töltsen fel az akkumulátort (). A töltés állapotát egy százalékvérték jelzi a képernyőn, amikor a telefon ki van kapcsolva. A telefon töltése során a százalékvérték nő.



Az áramfogyasztás és az energiapazarlás csökkentése érdekében húzza ki a töltőt a fali aljzatból, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött. Használaton kívül kapcsolja ki a Wi-Fi, GPS és Bluetooth funkciókat vagy a háttérben futó alkalmazásokat, csökkentse a háttérvilágítás idejét stb.

1.2.2 A telefon bekapcsolása

Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot, amíg a készülék be nem kapcsol, szükség esetén oldja fel a készüléket (csúsztatás, PIN-kód, jelszó, minta, ujjlenyomat- vagy arcfelismerés), majd erősítse meg. Megjelenik a kezdőképernyő.

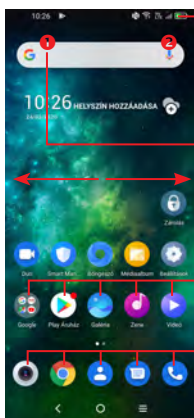
Ha nem ismeri vagy elfelejtette a PIN-kódot, vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatójával. Ügyeljen arra, hogy a PIN-kódja biztonságban legyen.

1.2.3 A telefon kikapcsolása

Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot az opciók megjelenéséig, majd válassza a **Kikapcsolás** lehetőséget.

1.3 Kezdőképernyő

A gyors elérés érdekében a kezdőképernyőre helyezhet minden olyan elemet (alkalmazásokat, parancsikonokat, mappákat és widgeteket), amelyeket a legjobban kedvel vagy a leggyakrabban használ. Érintse meg a **Kezdőképernyő** gombot a kezdőképernyő eléréséhez.



Állapotsáv

- Állapotjelzők/értesítők
- Érintse meg és húzza le az értesítőpanel megnyitásához.

Keresősáv

- A szövegkeresési képernyő megnyitásához érintse meg az ❶ ikont.
- A hangkeresési képernyő megnyitásához érintse meg az ❷ ikont.

Érintsen meg egy ikont egy alkalmazás, mappa stb. megnyitásához.

A Kedvencek tálcán található alkalmazások

- Érintse meg az alkalmazás megnyitásához.
- Tartsa lenyomva az alkalmazások áthelyezéséhez vagy eltávolításához.

A kezdőképernyő bővített formátumban áll rendelkezésre, hogy több helyre lehessen alkalmazásokat, parancsikonokat stb. hozzáadni. Csúszassa a kezdőképernyőt vízszintesen balra és jobbra, hogy az teljes nézetben jelenjen meg.

1.3.1 Az érintőképernyő használata

Érintés 

Egy alkalmazás megnyitásához érjen hozzá az ujjával.

Hosszú gombnyomás 

Egy elem elérhető opcióinak megnyitásához érintse meg hosszan az elemet. Például: Válasszon ki egy névjegyet a Telefonkönyv menüben, és hosszan nyomja meg. Ekkor megjelenik egy opciólista.

Húzás 

Helyezze az ujját a képernyőre egy elem másik helyre húzásához.

Csúsztatás 

Húzza végig az ujját a képernyőn az alkalmazások, képek, weboldalak fel-, és legörgetéséhez. A képernyőt vízszintesen is görgetheti.

Pöccintés 

Hasonlít a csúsztatáshoz, azonban a pöccintés gyorsabb mozgást eredményez.

Összehúzás/széthúzás 

Helyezze két ujját a képernyő felületére, majd húzza azokat szét vagy össze, a képernyőn lévő elem méretének megváltoztatásához.

Forgatás



A jobb olvashatóság érdekében a képernyő tájolását állóból automatikusan fekvőbe állítja a készülék oldalra fordításával.

1.3.2 Állapotsáv

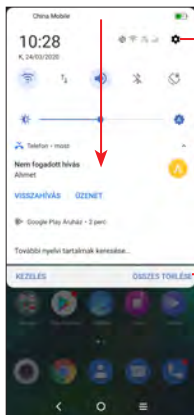
Az állapotsávban megtekintheti a készülék állapotát (a jobb oldalon) és az értesítéseket (a bal oldalon).

Húzza le az állapotsávot az értesítések megtekintéséhez és húzza le még egyszer a Gyorsbeállítás panel megnyitásához.

Bezáráshoz érintse meg és húzza fel. Ha vannak értesítések, azok megérintésével elérhetők.

Értesítőpanel

Értesítések esetén érintse meg és húzza le az állapotsávot az értesítőpanel megnyitásához és részletesebb információk megjelenítéséhez.




Érintse meg a **Beállítások** eléréséhez, ahol számos elem beállítását végezheti el.

Érintse meg az összes eseményfüggő értesítés törléséhez (a többi folyamatban lévő értesítés megmarad).

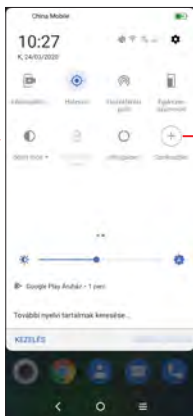
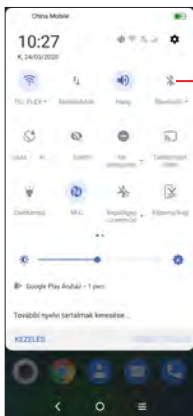
Gyorsbeállítás panel

Érintse meg és húzza lefelé a képernyő tetejét egyszer két ujjal, vagy kétszer egy ujjal, hogy megnyissa a Gyorsbeállítások panelt.

Az ikonok megérintésével engedélyezhet vagy letilthat funkciókat vagy üzemmódot válthat.

Érintse meg a **Szerkesztés** ikont  a Gyorsbeállítás panel személyre szabásához.

Érintse meg a gombot a Wi-Fi és a Bluetooth kapcsolat ki-/bekapcsolásához.



Érintse meg a Gyorsbeállítás panel személyre szabásához.

1.3.3 A képernyő zárása/feloldása

A telefon és a személyes adatok védelmének érdekében lehetősége van a telefon mintával, PIN-kóddal, jelszóval, ujjlenyomattal vagy arcfelismerővel történő zárolására.

A képernyő feloldási mintájának létrehozásához érintse meg a **Beállítások > Védelem > Képernyőzár** elemet.

A képernyő zárolása

- Ha a telefon egy ideig inaktív marad, akkor automatikusan lezárja a képernyőt, és alvó üzemmódba lép az energiatakarékosság érdekében. Lépjen a **Beállítások > Megjelenítés > Alvó mód** elemre, és válassza ki a képernyő időtúllépési idejét.

- A képernyő kézi lezárásához is nyomja meg a **Be-/kikapcsoló** gombot egyszer.

A képernyőzár feloldása

Nyomja meg egyszer a **Be-/kikapcsoló** gombot a képernyő megvilágításához, csúsztassa felfelé és oldja fel a képernyőt a beállított módon.



A képernyő feloldásához írja be a jelszót.

Miután bekapcsolta a képernyőt, húzza felfelé az ujját a képernyő bármely pontjáról, hogy megjelenjen a jelszóbeviteli panel. Ezután írja be a zárolási képernyő jelszavát.

Használja a Minta feloldás lehetőséget.

Rajzolja ugyanazt a mintát, amit a képernyő feloldásához állított be.

Használja az Arcalapú feloldás lehetőséget.

- Az alkalmazáslistában érintse meg a **Beállítások > Védelem > Arcfelismerés** opciót. Az arcfelismerő használata előtt be kell állítania egy mintát / PIN-kódot / jelszót.
- Tartsa a telefont az arcától 20-50 cm-re. Helyezze arcát a képernyőn látható négyzetbe. A legjobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy az arcfelismerő beállításakor legyen beltéren és távol a közvetlen napfénytől.
- A képernyő bekapcsoláshoz engedélyezze az Arcalapú feloldást, vagy alkalmazzon előbb elhúzást.

Használja az Ujjlenyomat-alapú feloldás lehetőséget.

A képernyő bekapcsolása után az ujjlenyomat ikon jelenik meg a képernyőn. A képernyő feloldásához érintse meg az ujjlenyomat-érzékelőt egy regisztrált ujjával.

1.3.4 A kezdőképernyő személyre szabása


Hozzáadás

Tartson lenyomva egy mappát, egy alkalmazást vagy egy widgetet, majd húzza az elemet a kívánt kezdőképernyőre.

Áthelyezés

Tartson lenyomva egy elemet, húzza a kívánt helyre, majd engedje el. Az elemeket a kezdőképernyőre és a Kedvencek tálcára is áthelyezheti. Tartsa az ikont a képernyő jobb vagy bal szélén, ha az elemet a kezdőképernyő egy másik oldalára kívánja áthúzni.

Eltávolítás

Tartsa lenyomva az eltávolítani kívánt elemet, húzza az  eltávolítás ikonra, majd engedje el, miután az elem piros színre vált.

Mappák létrehozása

A kezdőképernyőn és a Kedvencek tálcán található parancsikonok vagy alkalmazások rendszerezése érdekében hozzáadhatja ezeket egy mappához az egyik elem másik fölé helyezésével. Átnevezéshez nyissa meg az adott mappát, majd érintse meg a címsorát az új név megadásához.

A háttérkép személyre szabása

Tartsa lenyomva a kezdőképernyő egy üres területét, majd érintse meg a **Háttérképek** lehetőséget a háttérkép személyre szabásához.

1.3.5 Widgetek és legutóbb használt alkalmazások

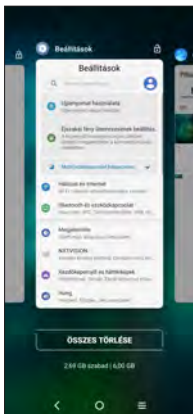
Widgetek megtekintése

Tartsa lenyomva az ujját a kezdőképernyő egy üres területén, majd érintse meg a **Widgetek** lehetőséget az összes widgetet tartalmazó lista megjelenítéséhez.

Érintse meg a kiválasztott widgetet és csúsztatással helyezze a kívánt képernyőre.

Legutóbb használt alkalmazások megtekintése

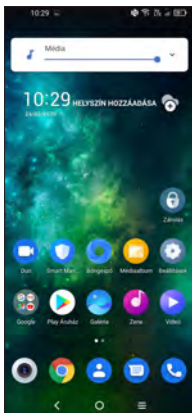
A legutóbb használt alkalmazások megtekintéséhez érintse meg a **Legutóbbi alkalmazások** gombot. Érintsen meg egy bélyegképet az ablakban a hozzá tartozó alkalmazás megnyitásához.



Érintse meg az egyik bélyegképet és csúsztsa felfelé az alkalmazás bezárásához, csúsztsa jobbra/balra az alkalmazások váltásához.

Érintse meg az **Összes törlése** lehetőséget a képernyő felső részén az összes futó alkalmazás bezárásához.

1.3.6 Hangerő-szabályozás



A média hangerejének beállításához nyomja meg a **Hangerő szabályzó** gombot.

Érintse meg az ▼ ikont a Riasztás, a Csengetés és az Értesítés hangerejének beállításához.

2 Szövegbevitel

2.1 A virtuális billentyűzet használata

A virtuális billentyűzet beállításai

Érintse meg a **Beállítások > Rendszer > Nyelv és bevitel** lehetőséget, majd a konfigurálni kívánt virtuális billentyűzetet. Ezt követően számos beállítás áll rendelkezésére.

A virtuális billentyűzet tájolásának beállítása

A virtuális billentyűzet tájolásának beállításához fordítsa a készüléket oldalra vagy álló helyzetbe. Ezt a funkciót a beállításokban konfigurálhatja (válassza a **Beállítások > Megjelenítés > Tájolás** opciók be-/kikapcsolását).

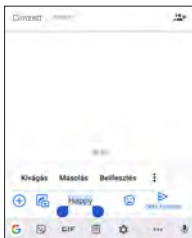
2.1.1 Android billentyűzet



2.2 Szövegszerkesztés

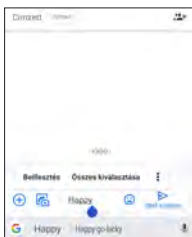
A készülék lehetővé teszi a beírt szöveg szerkesztését.

- Tartsa lenyomva vagy érintse meg kétszer a szerkeszteni kívánt szöveget.
- A szerkeszthető szöveg mennyiségének megváltoztatásához húzza el a füleket.
- A következő opciók kerülnek megjelenítésre: **Vágás**, **Másolás**, **Megosztás** és **Összes kiválasztása**.



Igény szerint új szövegeket is beilleszthet.


- Érintse meg a képernyőnek azt a részét, ahova írni szeretne, vagy tartsa lenyomva a képernyő egy üres részét. A kurzor villogni kezd, és a tabulátorok megjelennek. Húzza el a tabulátort a kurzor mozgatásához.
- Ha kivágott vagy másolt bármilyen szöveget, akkor érintse meg a fület a **Beillesztés** opció megjelenítéséhez, amely lehetővé teszi a beillesztési művelet azonnali elvégzését.

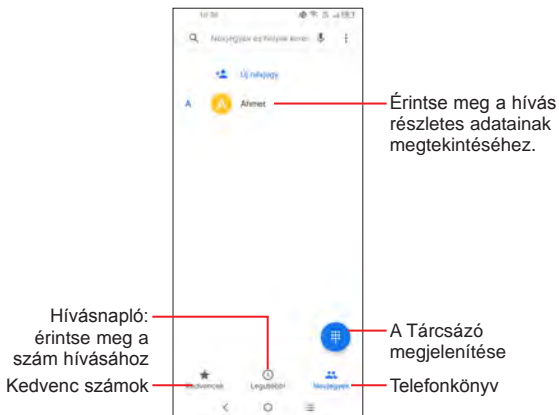


3 Telefonhívás, Hívásnapló és Telefonkönyv

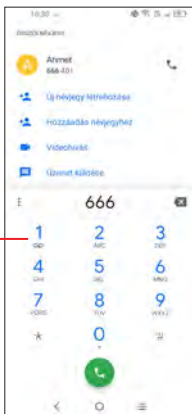
3.1 Telefon


3.1.1 Hívásindítás

Hívás indításához érintse meg a  ikont a Kedvencek tálcán.




Érintse meg hosszan a hangpostafiók eléréséhez.





Adja meg a kívánt telefonszámot a tárcsázóról, majd érintse meg a  csúsztatásával/megérintésével válasszon ki egy névjegyet a **Telefonkönyv** vagy a **Hívásnapló** menüből, majd a megérintésével indítsa a hívást.

A megadott szám elmenthető a **Telefonkönyvbe** az **Új névjegy létrehozása** ikon vagy a **Hozzáadás névjegyhez** ikon megérintésével.


Amennyiben hibát vét, törölheti a hibás számjegyeket az  ikon megérintésével.

A hívás bontásához érintse meg a  gombot.

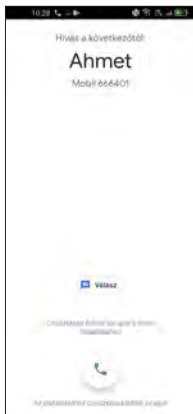
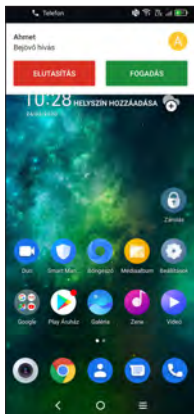
Nemzetközi hívás

Nemzetközi híváshoz tartsa lenyomva az  ikont a „+” karakter beírásához, majd írja be a nemzetközi ország-előhívószámot és a teljes telefonszámot, majd érintse meg a  gombot.




Segélyhívás

Ha a szolgáltatónak van lefedettsége, tárcsázza a segélyhívó számot, és érintse meg a  gombot a segélyhívás indításához. Az Ön hálózatától és országától függően ez akár SIM-kártya nélkül, akár a SIM-kód beírása nélkül is működhet.

3.1.2 Hívás fogadása vagy elutasítása



Hívás fogadása közben:

- Nyomja meg a **FOGADÁS** gombot, vagy húzza felfelé az ikont  a válaszoláshoz;
- Nyomja meg az **ELUTASÍTÁS** gombot, vagy húzza lefelé az ikont  az elutasításhoz;
- Érintse meg a  **Válasz** gombot a hívás elutasításához és egy előre beállított üzenet elküldéséhez.

3.1.3 A Hangposta felhívása

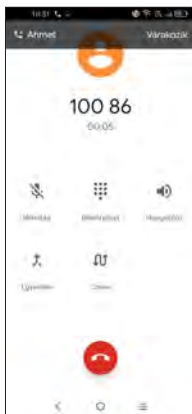
A hangpostafiókot a szolgáltató biztosítja, hogy Ön ne maradjon le a hívásokról. Úgy működik, mint egy üzenetrögzítő, és bármikor felhívhatja.

A hangposta eléréséhez tartsa lenyomva a **1** gombot.

Hangposta üzenet érkezésekor az **📞** ikon jelenik meg az állapotsávban. Nyissa meg az értesítőpanelt, majd érintse meg az **Új hangposta üzenet** elemet.

3.1.4 Hívás közben

A hangerő hívás közben való módosításához nyomja meg a **Hangerő fel/le** gombot.





Az aktuális hívás bontása.



Érintse meg az aktuális hívás némításához. Érintse meg ismét a hívás némításának feloldásához.



A Tárcsázó megjelenítése



Érintse meg a hangszóró bekapcsolásához az aktuális hívás közben. Érintse meg ismét a hangszóró kikapcsolásához.



Egy másik hívásindítás.



Hívás tartása.



Hívások egyesítése konferenciahívás indításához.



Ossza fel a konferenciahívást több hívássá.



Cserélje meg a hívásokat.




Hívások során az érintőképernyőn keresztül végzett akaratlan, véletlenszerű műveletek elkerülése érdekében a képernyő automatikusan záródik, amikor a készüléket a füléhez emeli, majd feloldódik, amikor elveszi onnan.

3.1.5 Több hívás kezelése





A telefon lehetővé teszi több hívás egyidejű kezelését.

Váltás hívások között

Két hívás fogadásakor érintse meg az  ikont a két vonal közötti váltáshoz. A telefon az aktuális hívást tartott állapotba helyezi, és bekapcsolja Önt a másik hívásba.

Konferenciahívások⁽¹⁾


A következő lépések követésével konferenciahívást indíthat.

- Hívja fel a konferenciahívás első résztvevőjét.
- Érintse meg a  gombot egy másik hívás hozzáadásához.
- Adja meg annak a személynek a telefonszámát, akit hozzá kíván adni a konferenciához, majd érintse meg a  gombot. A konferenciához a **Hívásnapló** vagy a **Telefonkönyv** használatával is hozzáadhat résztvevőket.
- Érintse meg a  ikont a konferenciahívás indításához.
- Érintse meg a  gombot a konferenciahívás bontásához és a beszélgetőpartnerek szétkapcsolásához.

3.1.6 Hívásbeállítások

Érintse meg a  gombot a **Telefon** képernyőn, majd érintse meg a **Beállítások** gombot a telefon és a telefonkönyv beállításához.

3.2 Hívásnapló

A Hívásnapló megnyitásához érintse meg a  ikont a **Telefon** képernyőről, így megtekintheti a nem fogadott hívásokat, a kimenő hívásokat és a bejövő hívásokat.

Egy hívás megérintésével információkat tekinthet meg róla, illetve további műveleteket érhet el. Új hívást indíthat, üzenetet küldhet a névjegyhez vagy a számhoz, vagy megtekintheti a hívásra vonatkozó részletes információkat.

A kiválasztott partner vagy szám híváselőzményeinek törléséhez hosszan nyomja le a névjegyet, és válassza a **Törlés** lehetőséget.

⁽¹⁾ A hálózati szolgáltatótól függően.


3.3 Névjegyek.....

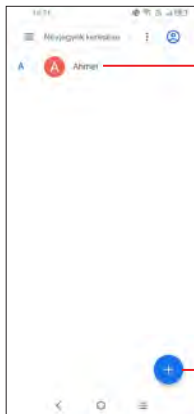


A **Névjegyek** lehetővé teszi a kívánt személyek gyors és egyszerű elérését.

A telefonon létrehozhat, illetve megtekintheti a névjegyeket, valamint szinkronizálhatja ezeket a Gmail kapcsolataival, illetve az interneten vagy a telefonján található egyéb alkalmazásokkal.

3.3.1 A Telefonkönyv megtekintése

A névjegyek megtekintéséhez az alkalmazáslistán érintse meg a  gombot.




- Érintse meg a Gyors névjegy panel megnyitásához.
- Hosszan nyomja meg a kiválasztott névjegy megosztásához vagy törléséhez.

Új névjegy hozzáadása

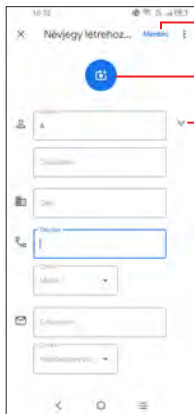


A törölt névjegyeket a telefon eltávolítja a telefon összes többi alkalmazásából, valamint a következő szinkronizáláskor a webes alkalmazásokból is.

3.3.2 Névjegy hozzáadása

Új névjegy létrehozásához érintse meg a  gombot a névjegylistán.

Meg kell adnia a névjegy nevét és egyéb kapcsolatfelvételi adatait. A képernyő fel-le görgetésével léphet mezőről mezőre.





Érintse meg mentéshez

Válasszon egy képet, vagy készítsen fényképet a névjegyhez.

Érintse meg az elérhető címkek megnyitásához


Hozzáadás a Kedvencekhez/eltávolítás a Kedvencekből ⁽¹⁾

Egy névjegy Kedvencekhez való hozzáadásához érintse meg az adott névjegyet a részletes információk megtekintéséért, majd érintse meg a  csillagot.

Ha egy névjegyet el kíván távolítani a Kedvencek közül, a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg a  ikont.

⁽¹⁾ Kizárólag a telefon memóriájában található névjegyek adhatók hozzá a Kedvencekhez.

3.3.3 Telefonkönyv szerkesztése




Névjegyadatok szerkesztéséhez a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg a  gombot.

Ha kész, érintse meg a **Mentés** elemet.

3.3.4 Érintse meg a Gyors kapcsolat panel megnyitásához.

A Quick Contact panel (Gyors Kapcsolat Panel) megnyitásához érintsen meg egy névjegyet.




- Hívás indításához érintse meg a  gombot vagy a számot.
- Üzenet küldéséhez érintse meg a  ikont.
- Videóhívás-kezdeményezéshez érintse meg a  gombot⁽¹⁾.

⁽¹⁾ A hálózati szolgáltatótól függően.

Az, hogy milyen ikonok érhetők el a Gyors kapcsolat panelben, az a névjegyhez megadott információktól, valamint a telefonon lévő alkalmazásoktól és fiókoktól függ.


3.3.5 Névjegyek megosztása

Másokkal is megoszthat egy vagy több névjegyet a vCard elküldésével Bluetooth kapcsolaton, Gmail-en stb. keresztül.

- A Névjegyek képernyőn nyomja meg hosszan a névjegyet, majd érintse meg a  Megosztás gombot.
- Válassza ki az alkalmazást a művelet végrehajtásához.

3.3.6 Fiókok

Lehetőség van több fiók kapcsolatainak, adatainak vagy egyéb információinak a szinkronizálására, a készülékre telepített alkalmazásoktól függően.


Fiók hozzáadásához érintse meg a névjegylista  elemét és a **Beállítások > Fiókok > Fiók hozzáadása** menüpontokat, vagy érintse meg a kezdőképernyőn a **Beállítások > Fiókok > Fiók hozzáadása** elemet.

Ki kell választania a telefonhoz hozzáadni kívánt fiók típusát, pl. Google stb.

Mint minden más fiók beállítása esetében, meg kell adnia a részletes adatokat, pl. a felhasználónevet, a jelszót stb.

A fiókokat eltávolíthatja a telefonról, ezzel törölve róla az összes hozzájuk tartozó adatot is. Érintse meg a törölni kívánt fiókot, majd a megerősítéshez érintse meg a **Fiók eltávolítása** elemet.

Automatikus szinkronizálás


A **Fiókok** képernyőn érintse meg az **Adatok automatikus szinkronizálása**  elemet. Ha ez a beállítás aktív, akkor a telefonon és az interneten tárolt összes adat szinkronizálódik, amikor változás történik.


4 Messages

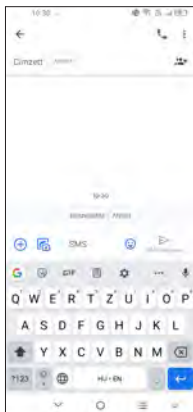


4.1 Új üzenet írása



Ezzel a mobiltelefonnal SMS és MMS üzeneteket hozhat létre, szerkeszthet, küldhet és fogadhat.

Az üzenetek eléréséhez érintse meg az  lehetőséget az alkalmazásfiókból.

Szöveges/multimédia üzenetek írásához az üzenetlista képernyőn érintse meg az  opciót.



Szöveges üzenet küldése

- Címzettek hozzáadásához írja be a mobiltelefon számát, vagy válassza ki a kívánt partnert a **Címzett** sávban.
- A mobiltelefonszám megadása után koppintson a **Küldés: XXX** nek elemre.
- Érintse meg a **SMS** sávot az üzenet szövegének beírásához.
- Érintse meg az  ikont, hogy helyezze hangulatjelek, helymeghatározást, hangfelvétel vagy más fájlt.
- Az írás befejezését követően érintse meg a  lehetőséget a szöveges üzenet elküldéséhez.





A speciális (ékezetes) betűk ugyancsak megnövelik az SMS üzenet méretét. Ennek következtében előfordulhat, hogy a címzettek több SMS üzenet kerül elküldésre


Multimédia üzenet küldése

Az MMS üzenetek lehetővé teszik, hogy videókat, képeket, fényképeket, animációkat, diákat és hangfájlokat küldjön más kompatibilis mobil készülékekre vagy e-mail címekre.

Az SMS üzenetek automatikusan átalakításra kerülnek MMS üzenetté, ha médiafájlokat (képek, videók, hangfájlok, diák stb.) csatol, illetve tárgyat vagy e-mail címet ad hozzá.

- Multimédia üzenet küldéséhez adja meg a címzett telefonszámát a **Címzett** sávban.
- Érintse meg a **SMS** sávot az üzenet szövegének beírásához.
- Kép, videó, hangfájl stb. csatolásához érintse meg a  ikont.
- Ha kész, érintse meg a  gombot a multimédia üzenet elküldéséhez.

4.1.1 Üzenetek kezelése


Amikor üzenet érkezik, az  ikon értesíti erről az állapotában. Az értesítőpanel megnyitásához húzza le az állapotosávot. Az új üzenet megnyitásához és elolvasásához érintse meg azt. Az üzenetet úgy is elérheti, hogy megnyitja az **Messages** alkalmazást, és megérinti az üzenetet.

Az üzenetek egy beszélgetésként kerülnek megjelenítésre.

Érintsen meg egy üzenetet az üzenetszerkesztési képernyő megnyitásához:



A szám hívásához érintse meg a  gombot.


Az üzenetbeállítások módosítása érdekében érintse meg a  gombot, majd érintse meg a **Beállítások** lehetőséget az üzenetlista képernyőjén.

5 Naptár, Óra és Számológép


5.1 Naptár



A **Naptár** használatával nyomon követheti a fontos értekezleteket, találkozókat stb.



A naptár megtekintéséhez és az események létrehozásához érintse meg az  ikont az alkalmazásfiókból.

5.1.1 Többféle nézet

A Naptárt **Ütemezés**, **Nap**, **3 nap**, **Hét** vagy **Hónap** nézetben is megjelenítheti, érintse meg a  gombot a megfelelő kiválasztásához.



5.1.2 Új események létrehozása

Bármelyik nézetből hozzáadhat a naptárhoz új eseményeket.


- Érintse meg az  ikont.
- Adja meg az új eseményhez szükséges összes adatot. Ha egész napos eseményről van szó, válassza az **Egész napos**  lehetőséget.
- Hívjon meg más vendégeket az eseménybe. Írja be a meghívni kívánt vendégek e-mail címét, vesszővel elválasztva. A vendégek meghívót kapnak a Naptár alkalmazásban és e-mailben.
- Ha kész, érintse meg a **Mentés** elemet a képernyő felső részén.

Ha a Heti nézetből gyorsan létre kíván hozni egy eseményt, érintsen meg egy üres területet egy célterület kiválasztása érdekében a **+** **Új esemény** megjelenítéséhez. Érintse meg újra az új esemény létrehozásához.

5.1.3 Esemény törlése és szerkesztése

Egy esemény törléséhez vagy szerkesztéséhez érintse meg az eseményt a részleteket tartalmazó képernyő megnyitásához. Érintse meg a  gombot az esemény szerkesztéséhez, vagy érintse meg a  > **Törlés** gombot a törléshez.

5.1.4 Eseményemlékeztető


Ha be van állítva emlékeztető egy adott eseményhez, akkor az emlékeztető idejének elérkeztekor a közeledő esemény ikon  jelenik meg az Állapotsávban.

Érintse meg és húzza le az Állapotsávot az értesítőpanel megjelenítéséhez, és érintse meg az esemény nevét a Naptár értesítési listájának megtekintéséhez. Az emlékeztetőknek az Állapotsávban és az értesítőpanelen való függőben hagyásához érintse meg a **Vissza** gombot.

5.2 Idő.....







A mobiltelefon beépített órát tartalmaz.

Az aktuális idő megtekintéséhez érintse meg az  ikont az alkalmazásfiókból.

5.2.1 Riasztás

Az Idő képernyőn érintse meg az **Riasztás** lehetőséget a beállításához.

- Aktiválja a  kapcsolót az ébresztés funkció aktiválásához.
- Érintse meg a  gombot új ébresztés hozzáadásához, érintse meg a  gombot a mentéshez.
- Érintse meg egy aktuális ébresztést az ébresztő szerkesztési képernyőjének megjelenítéséhez
- Érintse meg a  gombot a kiválasztott ébresztés törléséhez.

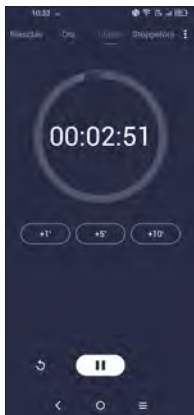
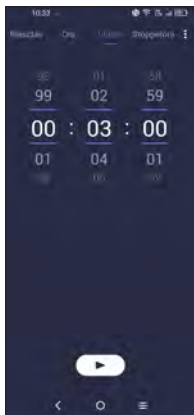
5.2.2 Óra




A dátum és idő megtekintéséhez érintse meg az Óra ikont képernyőn.

- A város kiválasztásához érintse meg az  elemet.

5.2.3 Időzítő

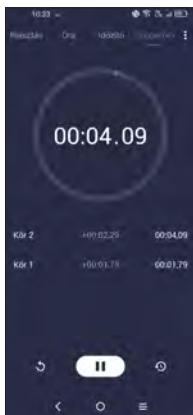
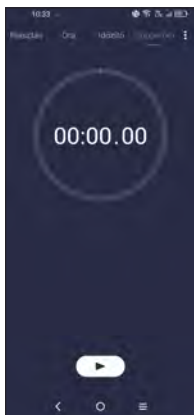
Az Óra képernyőn érintse meg az **Időzítő** lehetőséget a beállításhoz.





- Állítsa be az időt.
- Érintse meg a  gombot a visszaszámlálás indításához.
- Érintse meg a  gombot a szüneteltetéshez.
- Érintse meg a  gombot a visszaállításhoz.

5.2.4 Stopperóra

Az Óra képernyőn érintse meg az **Stopperóra** lehetőséget a beállításhoz.



- Érintse meg a  gombot a **Stopperóra** indításához.
- Érintse meg a  gombot, a köridők megjelenítéséhez.
- Érintse meg a  gombot a szüneteltetéshez.
- Érintse meg a  gombot a visszaállításhoz.
- Érintse meg az  gombot a megosztáshoz.


5.2.5 Az Óra beállításainak módosítása

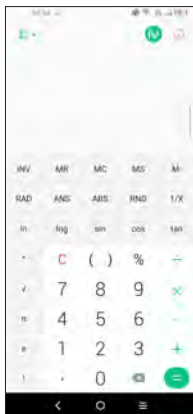
Érintse meg az  ikont az Óra, és Ébresztő beállítások eléréséhez.

5.3 Számológép



Két felület áll rendelkezésre: az alapszintű felület és a speciális felület.

A felületek közötti átváltáshoz érintse meg a  elemet, majd válasszon a következő két mód közül:



Érintse meg a  gombot a számjegyek egyenként való törléséhez.

6 Csatlakozás

Ha a készülékkel csatlakozni kíván az internetre, használhatja a 2G/3G/4G hálózatokat vagy a Wi-Fi funkciót.

6.1 Csatlakozás az internetre

6.1.1 2G/3G/4G

Első alkalommal, amikor behelyezett SIM-kártyával bekapcsolja a készüléket, a hálózati szolgáltatás automatikusan beállításra kerül: 2G, 3G vagy 4G.

Ha nem áll rendelkezésre hálózati kapcsolat, aktiválja a Mobiladatok lehetőséget a **Beállítások > Hálózat és internet > Adathasználat > Mobiladatok** menüpontban.

A használt hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózatok > Hozzáférési pontok nevei** vagy **Hálózat** lehetőséget.

Új hozzáférési pont létrehozása

Az alábbi lépésekkel adhat hozzá a telefonhoz új 2G/3G/4G hálózati kapcsolatot:

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózatok > Hozzáférési pontok nevei** menüpontot.
- Érintse meg a **+** gombot, majd adja meg a kért APN-adatokat.
- Ha kész, érintse meg a **☰ > Mentés** elemet.

Adatroaming bekapcsolása

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózatok > Roaming mód** menüpontot.
- Érintse meg a **Letilt, Csak belföldi roaming** és **Összes hálózat** elemet.
- Ha a roaming adatforgalom ki van kapcsolva, Wi-Fi kapcsolattal továbbra is lehetséges az adatátvitel (lásd a „6.1.2 Wi-Fi” című részt).


Preferált hálózati mód beállítása

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózatok > Preferált hálózattípus** menüpontot.

6.1.2 Wi-Fi

Csatlakozhat az internetre, ha készüléke egy vezeték nélküli hálózat hatókörében található. A készülék Wi-Fi funkciója behelyezett SIM-kártya nélkül is használható.

A Wi-Fi bekapcsolása és csatlakozás egy vezeték nélküli hálózathoz

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Wi-Fi** lehetőséget.
- Aktiválja a  kapcsolót.
- A Wi-Fi funkció bekapcsolását követően megjelenítésre kerül az érzékelt Wi-Fi hálózatok listája.
- Csatlakozáshoz érintsen meg egy Wi-Fi hálózatot. Védett hálózat kiválasztása esetén meg kell adnia egy jelszót vagy egyéb azonosítót (részletekért vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval). Amikor befejezte, érintse meg a **CSATLAKOZÁS** lehetőséget.

Wi-Fi hálózat megadása

Ha a Wi-Fi funkció be van kapcsolva, Ön is megadhat új Wi-Fi hálózatokat.

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Wi-Fi > Hálózat hozzáadása** lehetőséget.
- Írja be a hálózat nevét és a szükséges hálózati adatokat.
- Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

Wi-Fi hálózat elfelejtése

Az alábbi lépésekkel akadályozhatja meg az automatikus csatlakozást azokhoz a hálózatokhoz, amelyeket nem kíván többé használni.

- Ha még nincs bekapcsolva, kapcsolja be a Wi-Fi funkciót.
- A Wi-Fi hálózatok képernyőjén tartsa lenyomva az elmentett hálózat nevét.
- A megnyíló párbeszédablakban érintse meg a **Hálózat elfelejtése** lehetőséget.

6.2 Csatlakozás egy Bluetooth-eszközhöz

A Bluetooth egy rövid hatótávolságú, vezeték nélküli kommunikációs technológia, amely adatátvitelre, illetve más Bluetooth-eszközkhöz való csatlakozásra szolgál.

A Bluetooth bekapcsolása

- Érintse meg a **Beállítások > Bluetooth és eszközkapcsolat > Bluetooth**.
- Aktiválja a  kapcsolót.

Ezt követően a képernyőn megjelenik a készülék neve és egyéb elérhető készülékek.

A készülék átnevezése


- Érintse meg a **Beállítások > Bluetooth és eszközkapcsolat > Bluetooth > Készülék neve**.
- Adjon meg egy nevet, majd megerősítéshez érintse meg az **ÁTNEVEZÉS** lehetőséget.

A telefon párosítása/csatlakoztatása Bluetooth-eszközzel

Ha adatátvitelt szeretne folytatni egy másik eszközzel, be kell kapcsolnia a Bluetooth funkciót, és párosítania kell a telefont a kívánt Bluetooth-eszközzel.

- Érintse meg a **Beállítások > Bluetooth és eszközkapcsolat > Bluetooth > Új készülék párosítása**.
- Válassza ki a listából azt a Bluetooth eszközt, amellyel párosítani kívánja a telefont.
- Megerősítéshez a megjelenő párbeszédablakban érintse meg a **PÁROSÍT** lehetőséget.
- Ha a párosítás sikeres, a telefon csatlakozik az eszközhöz.

Bluetooth-eszközzel történő párosítás megszüntetése

- Érintse meg a  gombot azon eszköz mellett, amellyel meg kívánja szüntetni a párosítást.
- Megerősítéshez érintse meg az **ELFELEJTÉS** lehetőséget.

Szuper Bluetooth

A készülék akár 4 audioeszközhöz is csatlakoztatható ⁽¹⁾ egyszerre, és egyszer csatlakoztatva mindegyiket kalibrálhatja, hogy gazdagabb hallgatási élményt biztosítson.

⁽¹⁾ 2 audioeszközhöz csökken, ha a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.

6.3 Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével

Az USB kábel segítségével médiafájlokat és egyéb állományokat vihet át a telefonja és a számítógépe között.

A készülék csatlakoztatása a számítógéphez

Használja a készülékhez mellékelt USB-kábelt, amellyel a készüléket a számítógép egy USB-portjára csatlakoztathatja. Értesítésben részesül, miszerint az USB csatlakoztatva van.

Nyissa meg az Értesítés panelt, és érintse meg az **Android rendszer** lehetőséget, majd az előugró párbeszédablakból válassza ki a kívánt módot a fájlok átvitelére. Alapbeállításként a **Készülék töltése USB-n keresztül** lehetőség van kiválasztva.



MTP protokoll (Media Transfer Protocol) használata előtt győződjön meg arról média, hogy a meghajtó (Windows Media Player 11 vagy újabb verzió) telepítve van.

6.4 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása

Megoszthatja a készüléke mobil adatkapcsolatát egyetlen számítógéppel egy USB kábelen keresztül (USB megosztás) Bluetooth kapcsolaton (Bluetooth megosztás) vagy akár nyolc készülékkel egyszerre Wi-Fi hálózaton (mobil hotspot) keresztül.



Az alábbi funkciók használata következtében a szolgáltatója hálózati többletköltségeket számolhat fel. Roaming területeken további pótdíjak alkalmazása is előfordulhat.

Telefonja adatkapcsolatának megosztása USB kábel, Bluetooth kapcsolat vagy mobil hotspot segítségével

- A funkciók aktiválásához nyissa meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás** menüpontot.

Mobil hotspot átnevezése vagy biztonságossá tétele

- A funkciók aktiválásához nyissa meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás > Mobil hotspot** menüpontot.

A mobil hotspot bekapcsolásakor megváltoztathatja telefonja Wi-Fi hálózatának nevét (SSID), és biztonságossá teheti azt.

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás > Mobil hotspot** lehetőséget.
- Érintse meg a **Mobil hotspot beállítása** lehetőséget a hálózati SSID átnevezéséhez vagy a hálózati biztonság beállításához.
- Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

6.5 Csatlakozás virtuális magánhálózathoz

A virtuális magánhálózatok lehetővé teszik, hogy biztonságos helyi hálózatokon belüli erőforrásokhoz a hálózaton kívülről csatlakozzon. A cégek és az oktatási intézmények gyakran alkalmaznak VPN hálózatot, hogy a felhasználók a hálózaton kívülről, illetve vezeték nélküli hálózatról is hozzáférjenek a helyi hálózat erőforrásaihoz.

VPN megadása

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > VPN** lehetőséget, majd érintse meg a **+** gombot.
- A megnyíló képernyőn kövesse a hálózati rendszergazdától a VPN-beállítások konfigurálására kapott utasításokat.
- Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

A VPN hálózat felkerül a VPN beállítások képernyőn látható listára.



Egy VPN hozzáadása előtt be kell állítani egy képernyőzárát a telefonján.

Csatlakozás VPN hálózathoz/lecsatlakozás a VPN hálózatról

Csatlakozás VPN hálózathoz:


- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > VPN** lehetőséget.
- Megjelenik a hozzáadott VPN hálózatokat tartalmazó lista. Érintse meg azt a VPN hálózatot, amelyhez csatlakozni kíván.
- A megnyíló párbeszédpanelen írja be a kért hitelesítő adatokat, és érintse meg a **CSATLAKOZÁS** opciót.

Lecsatlakozás a VPN hálózatról:

- Érintse meg azt a VPN hálózatot, amelyről le kíván csatlakozni. Megerősítéshez a megjelenő párbeszédablakban érintse meg a **LECSATLAKOZÁS** lehetőséget.

VPN szerkesztése/törlése

VPN szerkesztése:

- Érintse meg a **Beállítások > Hálózat és internet > VPN** lehetőséget.
- Megjelenik a hozzáadott VPN hálózatokat tartalmazó lista. Érintse meg a szerkeszteni kívánt VPN mellett található  ikont.
- A szerkesztést követően érintse meg a **MENTÉS** opciót.

VPN törlése:

- Érintse meg a  törölni kívánt VPN mellett található  ikont, majd érintse meg az **ELFELEJTÉS** lehetőséget a törléshez.


7 Multimédiás alkalmazások..

7.1 Kamera



A mobiltelefonjába épített kamerával képeket és videofelvételeket készíthet.

A kamera használata előtt vegye le a lencsevédőt, hogy az ne befolyásolja a képminőséget.

Fotó vagy videó készítéséhez érintse meg a  gombot az alkalmazásfiókból.



HDR üzemmód kiválasztása

Fénykép méretének kiválasztása

Érintse meg a beállítások megjelenítéséhez.

Időzítő kiválasztása

Vaku üzemmód kiválasztása

Szűrő kiválasztása

Húzza szét/össze két ujját a képernyőn a nagyításhoz/kicsinyítéshez.

Nagyítás/kicsinyítés

Az ultraszéles mód be- és kikapcsolása.



Válassza az Eredeti lehetőséget, Ultra széles vagy Alacsony fényerejű videó módokat.

Fotó elkészítése



A rögzített fényképek vagy videók megtekintése.




Váltás az elülső és a hátsó kamera között

Fénykép készítése



A képernyő szolgál keresőként. Először helyezze el a témát a keresőben, szükség esetén érintse meg a képernyőt a fókuszálás érdekében. A fénykép rögzítéséhez érintse meg a  gombot. A készülék automatikusan elmenti a képet. A  gomb lenyomva tartásával sorozatfelvételt készíthet, a maximális szám 20.

Videó készítése

Érintse meg a **VIDEO** elemet, ha a kamera módját videóra szeretné váltani. A videórögzítés indításához érintse meg a  gombot. Videó rögzítése közben az  ikon bal oldalának megérintésével képet is készíthet.

A videofelvétel szüneteltetéséhez érintse meg ennek az  ikonnak a jobb oldalát, majd a folytatáshoz érintse meg a  gombot. A felvételkészítés befejezéséhez érintse meg a  gombot. A telefon automatikusan menti a videót.

További műveletek egy rögzített fénykép/videófájl megtekintése során:

- Csúsztassa az ujját balra vagy jobbra a rögzített képek vagy videók megtekintéséhez.
- A fénykép vagy videó megosztásához érintse meg a  gombot, majd a Gmail/ Bluetooth/MMS/stb. lehetőséget.
- Érintse meg a  **Vissza** gombot a **Kamera** alkalmazáshoz való visszatéréshez.

7.1.1 Üzem módok és beállítások

Üzem módok

A módok közötti átváltáshoz csúsztassa balra vagy jobbra.

- **Továbbiak:** A További lehetőség kiválasztásával több üzemmódot is elérhet. Ezek a módok  megérintésével a főképernyőre helyezhetők.

Lassított felvétel: Rögzítsen különleges eseményeket és gyorsan mozgó jeleneteket még sötét környezetben is, majd játssza le őket lassú képfrekvenciával.

Mozgás leállítása: Rögzítsen számos fényképet egy adott jelenetről, majd konvertálja azokat gyorsabb videókká.

Hosszú expozíció: Ragadja meg a fény kreatív mozgásait hosszú expozíciós fénykép segítségével.

Panoráma: Érintse meg a panoráma funkció be- és kikapcsolásához. Panorámakép készítéséhez érintse meg az exponáló gombot, és a képernyőn megjelenő vonallal jelzett irányban folyamatosan mozgassa a telefont. Amikor a rekeszek megtelnek, a készülék automatikusan elmenti a képet. Ha a rekeszek nem telnek meg teljesen, a kép elmentéséhez érintse meg ismét az exponáló gombot.

Szuper makró: Érintse meg a szuper makró mód megnyitásához. 2-10cm a legjobb makró felvételi távolság.


Nagy pixel felbontás (64M): A képek rögzítésekor a készülék csak a 64MB hátsó kamerát fogja használni. A képek nagyobbak és tökéletesebbek, mint az automatikus módban készítek. Ez a mód csak részben fényes környezetben működik, például amikor süt a nap.

- **Automatikus:** A Kamera alapértelmezett módja az Automatikus mód.
- **Videó:** Érintse meg a videokamera üzemmódok megnyitásához.



- **Portré:** Érintse meg a mélységélesség csökkentéséhez. Olyan képet alkothat, amely kiemeli a témát, miközben a háttér gyönyörűen elmosódottá válik.
- **Szuper éjszakai üzemmód:** Ez a mód segít csodálatos képeket készíteni éjszaka, gyenge fényviszonyok mellett.
- **Pro üzemmód:** A professzionális kamera mód lehetővé teszi a paraméterek finomhangolását, és teljes ellenőrzést biztosít az ISO, a WB expozíciós idő, a rekesznyílás, a záridő stb. esetén.

Beállítások


Érintse meg a  ikont az további opciók beállításához:

- **Képméret:** Érintse meg a fénykép méretének kiválasztásához.
- **Videominőség:** Érintse meg a videominőség kiválasztásához.
- **Videostabilizátor (EIS):** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához.
- **AI kamera:** Érintse meg az ikont az AI zajcsökkentő funkció be- és kikapcsolásához, valamint az AI kamera remegésgátló funkciójának a neurális hálózati tanulási megoldással történő be- és kikapcsolásához.
- **Kalória-észlelés⁽¹⁾:** Kapcsolja be a  funkciót az adott tárgy kalóriatartalmának felismeréséhez.
- **AI összetétel⁽¹⁾:** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához.
- **Fotózás sötétben:** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához.
- **Hangerő-szabályozó gomb funkciója:** Érintse meg a Hangerő gomb engedélyezéséhez, hogy a következő lehetőségek között választhasson: Rekesznyílás, zoom és hangerő.

⁽¹⁾ Csak akkor érhető el, ha az AI kamera be van kapcsolva.

- **Érintse meg a képernyőt a rögzítéshez:** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához. A bekapcsolás után a képet a kereső képernyőjének megérintésével készítheti el.
- **Rács:** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához. A rácsos nézet a képernyőt négy egyforma részre osztja fel és segítséget nyújt jobb képek készítéséhez az elemek, például a látóhatár és az épületek igazításának megkönnyítésével.
- **Tripla kamera:** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához. A bekapcsolás után automatikus módban jelenik meg az  ikon. Érintse meg ezt az opciót az eredeti, az ultraszéles vagy a gyenge fényviszonyok videomód közötti választáshoz rögzítés közben.
- **Tárhely:** Érintse meg a gombot a telefon és az SD-kártya tárolása közötti választáshoz, amikor az SD-kártya be van helyezve. Az alapértelmezett beállítás a telefonra történő tárolás.
- **Helyadatok mentése:** Aktiválja a  kapcsolót, hogy helyadatokkal lássa el a fényképeket és videókat. Ez az opció akkor érhető el, ha a GPS helymeghatározási szolgáltatás be van kapcsolva.
- **Blende hang:** Érintse meg a Rekesznyílás be- és kikapcsolásához.
- **Vízjel:** Érintse meg a Vízjel funkció be- és kikapcsolásához.
- **Beállítások visszaállítása:** Érintse meg a fényképezőgép gyári alapértelmezett beállításainak visszaállításához.

Két további lehetőség érhető el, amikor az elülső kamera használatára vált:


- **Arcszépség** Érintse meg a  gombot, hogy beállítsa a bőr kisimítását és fokozza színezési hatást a portrék esetén.
- **Tükörkamera:** Érintse meg a funkció be- és kikapcsolásához.

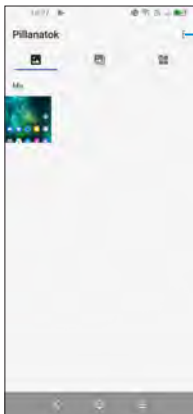
7.2

Galéria



A Galéria médialejátszóként használható, amellyel megtekintheti fényképeit, és lejátszhatja videóit. Ezen felül a képekhez és videókhoz további műveletek állnak rendelkezésre.

Az elkészült fényképek megtekintéséhez érintse meg az  elemet az alkalmazásfiókból.



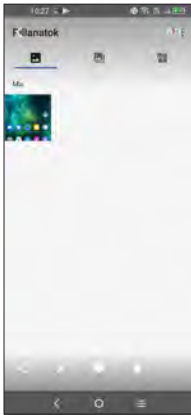
Válasszon ki fényképeket további műveletek elvégzéséhez.


A képeket és a videókat a **Pillanatok**, az **Albumok** and **Felfedés** jelenítik meg a **Galériában**.

Képek kezelése

A képeket elforgathatja és kivághatja, megoszthatja ismerőseivel, beállíthatja őket névjegy képének vagy háttérképnek stb.

Keresse meg a kívánt képet, és teljes képernyős nézetben érintse meg a képet.



- Érintse meg  a fénykép megosztásához.
- Érintse meg  a fénykép szerkesztéséhez.
-  Válassza ki a képeffektust.
-  Állítsa be Nincs vagy Dehaze effektusra.
-  Elvégezheti a kép **Körülvágását, Kiegyenesítését, Forgatás, Tükrözés** vagy **Rajz**.
-  Beállíthatja a kép színeit.
- Érintse meg a  gombot a kép kedvenc képként való beállításához.
- Érintse meg  a fénykép törléséhez.
- Érintse meg a  > **Beállítás**, mint lehetőséget a kép névjegy fényképnek vagy háttérképnek történő beállításához.

8 Egyebek


8.1 Rádió⁽¹⁾



A telefon RDS⁽¹⁾ funkcióval rendelkező rádióalkalmazást⁽²⁾ tartalmaz. Az alkalmazást használhatja elmentett adókkal hagyományos rádióként, vizuális rádiószolgáltatást nyújtó adók behangolása esetén pedig az alkalmazás a kijelzőn a rádióműsorhoz kapcsolódó vizuális információkat jelenít meg.

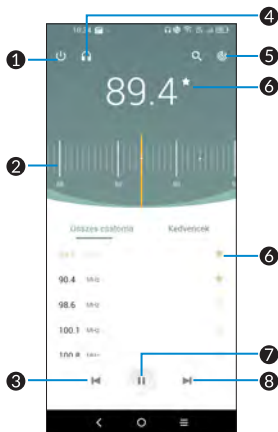


A rádió hallgatásához csatlakoztatnia kell a fejhallgatót. A fejhallgató rádióantennaként üzemel.

Rádióadás hallgatásához érintse meg az alkalmazásfiók  elemét.

⁽¹⁾ Hálózati szolgáltatótól és piactól függ.

⁽²⁾ A rádió minősége a rádióadó adott területen való lefedettségétől függ.



- ① Érintse meg a rádió alkalmazás bezárásához.
- ② Húzza el az aktuális frekvencia módosításához.
- ③ Érintse meg az előző csatornára való visszatéréshez.
- ④ Érintse meg a hangszóró engedélyezéséhez/letiltásához.
- ⑤ Érintse meg a csatornák kereséséhez.
- ⑥ Érintse meg az aktuális állomás kedvencek közé adásához.
- ⑦ Érintse meg lejátszáshoz/leállításhoz.
- ⑧ Érintse meg a következő mentett állomásra lépéshez.

8.2 IR Remote.....



IR Remote az infravörös érzékelőn keresztül segíti a háztartási készülékek távirányítását bárhol, bármikor, a túlzott mértékű háztartási készülékek okozta szenvedés enyhítéséhez, akár 10eszközhöz is használható távirányítóként. Háztartási gépek, például TV, Set-up Box egység, AIRCON, hálózati doboz, DVD, légtisztító, ventilátor, erősítő, vízmelegítők.

1. Írja be az Infravörös távirányító opciót, és válassza ki a távirányító típusát, például a TV-t.
2. Válassza ki az aktuális régiót, és válassza a televízió márkáját.
3. Irányítsa az infravörös sugárzás nyílását a telefon tetején a televízió készülék felé, és érintse meg a gombot az infravörös jelek küldéséhez.
4. A készülékek válaszában megfelelően válassza az Igen vagy a Nem lehetőséget.
5. Mentse az Infravörös távirányító opciót.

8.3 Támogatási központ.....



A **Támogatási központ** segítségével bővebb információhoz juthat a népszerű gyakran ismétlődő kérdéseket, a használati utasításokat, hibaelhárításokat stb. illetően. Továbbá a véleményéről is visszajelzést adhat nekünk.

8.4 Egyéb alkalmazások ⁽¹⁾

Az ebben a részben szereplő fenti alkalmazások előre telepítve vannak a telefonra. Harmadik féltől származó alkalmazások letöltéséhez és telepítéséhez használja a Google Play Store alkalmazást.

⁽¹⁾ Az alkalmazás elérhetősége ország- és szolgáltató függő.

9 Google alkalmazások

A Google alkalmazások előre telepítve vannak a telefonra, hogy segítségével legyenek munkája hatékonyságának növelésében és életének élvezetesebbé tételében.

Jelen kézikönyvben rövid bemutatást talál az alkalmazásokról. A funkciókra vonatkozó részleteket és a használati útmutatókat illetően látogassa meg az adott weboldalakat vagy tájékozódjon az alkalmazások bevezetőiből.

Javasoljuk, hogy regisztráljon egy Google fiókkal, hogy az összes funkciót élvezhesse.

9.1 Chrome

A Chrome egy webböngésző, amely lehetővé teszi az interneten való böngészést.

A könyvjelzők, böngészési előzmények és beállítások szinkronizálhatók a Google fiókjával minden olyan eszközén, amelyre a böngésző telepítve van.

9.2 Gmail

A Google webes e-mail szolgáltatása, a Gmail konfigurálva van a telefon üzembe helyezésekor. Az alkalmazás segítségével e-maileket küldhet és fogadhat, az e-maileket címkék segítségével kezelheti és archiválhatja azokat stb. Az e-mailek automatikusan szinkronizálhatók a Gmail fiókjával.

9.3 Térképek

A Google Térkép műholdas képekkel, utcaterképekkel, 360°-os panorámaképekkel, valós idejű forgalmi helyzetadatokkal és útvonaltervezéssel szolgál a gyalog, autóval vagy tömegközlekedési eszközzel történő utazáshoz. Az alkalmazás segítségével meghatározhatja saját földrajzi helyzetét, helyeket kereshet és útvonal javaslatokat kaphat utazásaihoz.

9.4 YouTube

A YouTube egy on-line videomegosztó alkalmazás, amelyben a felhasználók videókat tölthetnek fel, tekinthetnek és oszthatnak meg. Az elérhető tartalmak közé tartoznak a videoklipek, TV klipek, videoklipek és olyan egyéb tartalmak, mint a videoblogok, rövid eredeti felvételek és oktatóvideók. A videó-adatfolyam technológia lehetővé teszi, hogy Ön szinte azonnal elkezdje nézni a videókat, amint elindult az internetről való letöltésük.

9.5 Drive

A Google által létrehozott fájl tárolási és szinkronizálási szolgáltatás, amely lehetővé teszi a felhasználók számára a fájlok felhő alapú szolgáltatásban történő tárolását, megosztását és szerkesztését.

A Drive lehetővé teszi a fájlok biztonságos tárolását, és a fájlokat bármilyen készülékről elérheti a Google fiókjába történő bejelentkezésével. A fájlokat, illetve mappákat privát módon megoszthatja más Google felhasználókkal.

9.6 Play Store

Az Android operációs rendszer hivatalos alkalmazás áruháza, a Play Store (Play Áruház) lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy böngésszenek az alkalmazások és játékok között és letöltsék azokat. Az alkalmazások lehetnek ingyenesek vagy fizetők.

A Play Store áruházban keressen rá a kívánt alkalmazásra, töltsse le, majd kövesse a telepítési útmutatót az alkalmazás telepítéséhez. Az alkalmazásokat el is távolíthatja, frissítheti, valamint kezelheti a letöltéseket.

9.7 Duo

Egy videocsevegési mobil alkalmazás

A telefonszámok megerősítése után a felhasználók könnyen indíthatnak videohívásokat az ismerőseiket tartalmazó listán szereplő személyekkel.

9.8 Fényképek

A Google Photos alkalmazás biztonsági másolatot készít a fényképeiről és videóiról és tárolja azokat. Ezen felül automatikusan elemzi a fényképeket és csoportokba rendezi őket, hogy szükség esetén Ön gyorsan meg tudja találni a kívánt fényképeket.

9.9 Google Keep jegyzetkészítő alkalmazás

A Keep egy Google által kifejlesztett jegyzetkészítő alkalmazás.

A jegyzetekbe képeket, listákat és hangfelvételeket is beilleszthet. Továbbá idő- vagy helyalapú emlékeztetőket is beállíthat. A Google Keep lehetővé teszi a jegyzetek címkék szerinti kategorizálását. A jegyzetek színek szerint vagy annak alapján kereshetők, hogy rendelkeznek-e emlékeztetőkkal, hangfájlokkal, képekkel vagy listákkal.

9.10 Google Asszisztens

A készülékeknek lehet egy dedikált hardvergombjuk a Google Asszisztens számára. GA gomb segítségével a felhasználók három különféle módban indíthatják el a Google Asszisztenst: Alapértelmezett, Vizuális pillanatfelvétel és Walkie-talkie.

9.11 Fájlok

A Fájlok alkalmazás a telefonon tárolt összes adatot megjeleníti, beleértve az alkalmazásokat; a Google Play Store-ról, a YouTube-ról vagy egyéb helyekről letöltött médiafájlokat; az Ön által készített videókat, képeket és hangfájlokat; valamint az egyéb, Bluetooth kapcsolaton vagy USB-kábelen stb. keresztül átmásolt adatokat.

10 Beállítások

A Beállítások megnyitásához érintse meg  az alkalmazásfiókjából.

10.1 Hálózat és internet

10.1.1 Wi-Fi

A Wi-Fi funkcióval a SIM-kártya használata nélkül csatlakozhat az internethez, ha vezeték nélküli hálózat hatósugarán belül tartózkodik. Csak annyit kell tennie, hogy belép a Wi-Fi képernyőre, és beállíthatja a hozzáférési pontot, amelyen keresztül vezeték nélküli hálózathoz szeretné csatlakoztatni a telefont.

A Wi-Fi használatáról a „6.1.2 Wi-Fi” részben olvashat.

10.1.2 Mobilhálózatok

Beállíthatja az **VoLTE**, **Roamin mód**, **Preferált hálózattípus**, **Hálózat** és a **Hozzáférési pontok nevei** stb. ebben a menüpontban.

10.1.3 Adathasználat

Adatforgalom korlátozása

Ha engedélyezi az **Adatforgalom korlátozása** funkciót, csökkentheti az adatforgalmat azáltal, hogy néhány alkalmazás számára megakadályozza az adatok küldését vagy fogadását a háttérben.

Mobiladatok

Amennyiben nincs szüksége adatok továbbítására mobilhálózatokon keresztül, kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget, hogy elkerülje a felmerülő jelentős adatforgalmi költségeket, különösen akkor, ha nem rendelkezik mobil adatforgalmat tartalmazó csomaggal.



Az adatforgalmat a telefonja számolja, és előfordulhat, hogy a szolgáltató más eredményre jut.

10.1.4 Hotspot és internetmegosztás

Ennek a funkciónak a segítségével megoszthatja telefonja mobil adatkapcsolatát USB kábel segítségével, vagy hordozható Wi-Fi hozzáférési pont létrehozásával (részletekért lásd a „6.4 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása” pontot).

10.1.5 SIM-kártyák ⁽¹⁾

Érintse meg a SIM1 vagy SIM2 kártya kiválasztásához a hálózathoz való csatlakozáshoz, hívások indításához vagy SMS üzenetek küldéséhez.

10.1.6 VPN

A VPN funkcióra vonatkozó további információkért lásd a „6.5 Csatlakozás virtuális magánhálózathoz” részt.

10.1.7 Repülőgép üzemmód

A **Repülőgép üzemmód**  bekapcsolásával egyszerre tilthatja le az összes vezeték nélküli kapcsolatot, többek között a Wi-Fi- és a Bluetooth-kapcsolatokat. A Wi-Fi és a Bluetooth azonban később szükség esetén manuálisan is engedélyezhető.

⁽¹⁾ Csak Dual SIM-kártya esetén.

10.1.8 Privát DNS

Érintse meg a privát DNS mód kiválasztásához.

10.2 Bluetooth és eszközkapcsolat

10.2.1 Bluetooth

A Bluetooth funkció lehetővé teszi, hogy a telefon rövid hatótávolságon belül adatokat (videókat, képeket, zenét stb.) cseréljen egy másik Bluetooth-kompatibilis eszközzel (telefonnal, számítógéppel, nyomtatóval, fejhallgatóval, kihangosítóval, autóskészlettel stb.).

A Bluetooth funkcióra vonatkozó további információkért lásd a „6.2 Csatlakozás egy Bluetooth-eszközhöz” részt.

10.2.2 NFC

Aktiválja a  kapcsolót az NFC funkció engedélyezéséhez.

A funkció lehetővé teszi az adatok cseréjét, ha a telefon érintkezik egy másik készülékkel

10.2.3 Tartalomátküldés

A Kivetítés (Cast) használatával megjelenítheti készülék képernyőjét a tévén és a támogatott alkalmazások tartalmát, például tévéműsorokat, filmeket, fényképeket, játékokat és webhelyeket.

10.2.4 USB

Az USB Eszköz töltése, Fájlok átvitele vagy Fényképek átvitele (PTP) célokra is felhasználható.

10.2.5 Nyomtatás

Érintse meg a Nyomtatás elemet a Nyomtatási szolgáltatások aktiválásához. Kiválaszthatja az **Alapértelmezett nyomtatási szolgáltatást** vagy egy másik szolgáltatás kiválasztásához a **Szolgáltatás hozzáadása** lehetőséget.

10.3 Megjelenítés

10.3.1 Állapotsáv

Ebben a menüben beállíthatja az állapotsor stílusát, kiválaszthatja, hogy az értesítési ikonok össze vannak-e hajtva, és hogyan jelenjen meg az akkumulátor töltöttségi szint százalékos aránya.

10.3.2 Bemetszés

Kapcsolja be a teljes képernyős opciót, hogy a lehető legjobb élményt kaphassa a telefonon.

10.3.3 Teljes képernyős alkalmazások

A legtöbb telefonra telepített alkalmazás automatikusan alkalmazkodik a teljes képernyős megjelenítéshez anélkül, hogy manuálisan beállítaná őket.

A teljes képernyős megjelenítéshez nem automatikusan alkalmazkodik alkalmazások esetén, a beállításhoz lépjen a **Beállítások > Megjelenítés > Teljes képernyő alkalmazások** menübe.

10.3.4 Fényerőszint

A képernyő fényerejét kézzel állítsa be.

10.3.5 Sötét mód

Ebben a módban a képernyőháttér feketévé válik, ami megkönnyíti, hogy nézze a képernyőt vagy félhomályban olvasson.

10.3.6 Szemvédelem mód

A Szemkímélő mód hatékonyan csökkenti a kékfény-sugárzást és beállíthatja a színhőmérsékletet a szemfáradtság enyhítésére. A bekapcsoláshoz egyéni ütemezést is létrehozhat.

10.3.7 Adaptív fényerő

A képernyő fényerejét automatikusan állítsa be.

10.3.8 Tájéolás

Érintse meg a képernyő automatikus elforgatásának be-/kikapcsolásához.

10.3.9 Alvó mód

Állítsa be a képernyő időkorlátját.

10.3.10 Betűméret


Csúsztassa el a képernyőn megjelenő elemek kicsinyítéséhez vagy nagyításához.

10.3.11 Környezetszerű kijelző

Kapcsolja be , hogy felébredjen képernyőn, amikor új értesítéseket kap.


A funkció le lesz tiltva, ha az Always On Display (Mindig a kijelzőn) mód be van kapcsolva.

10.3.12 Mindig kijelzön

Kapcsolja be , hogy mindig megjelenítse az időt, a dátumot és a mintát.

Beállíthatja a Stílusokat és az ütemezési időt is.

10.3.13 Kihajtható tok mód

Kapcsolja be a  **Kihajtható tok (Flip cover)** módot a Flip cover teljes funkcionalitásához.

10.3.14 Jelzőfény

Kapcsolja be , hogy megjelenítse az értesítést fényhatással.

10.4 NXTVISION

10.4.1 Vizuális élmény javítása

A kapcsolóval váltva adhat engedélyezést. Automatikusan állítsa be a kontrasztot, az élességet és a telítettséget, hogy tisztábbá tegye a képernyőképet, gazdagabb részletméllységgel és jobb fényerővel a sötét jelenetekhez, amikor fényképeket néz, videókat vagy játékokat játszik. Csak 'Élénk' képernyő színmódban működik.

10.4.2 SDR felkonvertálása HDR-ré

Ez csak a vizuális élmény javítása funkció engedélyezése után érhető el.

A HDR-minőségű megtekintés érdekében javítsa a bármilyen forrásból származó video streaming színét, kontrasztját és részletességét.

10.4.3 Olvasási mód

Az Olvasó mód a képernyőn megjeleníti a fizikai könyvolvasási élményt. Beállíthatja, hogy az egyes alkalmazások használják ezt a módot az Alkalmazások kezelése menüre kattintásával.

10.4.4 Kijelzőszín

A készülék lehetővé teszi a megjelenítési tónusok tartományának a megjelenítési tartalom szerinti megváltoztatását. Ha az Élényt választja, beállíthatja a képernyő színhőmérsékletét a környezeti fénynek megfelelően.

10.5 Kezdőképernyő és háttérképek

Ebben a menüben állítsa be az otthoni alkalmazásokat, válassza ki a kedvenc háttérképeit és a témáit stb.

10.6 Hang

Használja a Hangok beállításokat a telefon csengőhang, zene és egyéb audiofájlok számos jellemzőjének konfigurálására.

10.6.1 „Ne zavarjanak” üzemmód preferenciák

Ha nem akarja, hogy munka vagy pihenés közben zavarja a telefon vagy az információs csengőhang, beállíthatja a „Ne zavarjanak” üzemmódot.

Húzza le az Állapotsávot kétszer, hogy elérje a Gyorsbeállítások panelt, majd érintse meg a gombot, hogy bekapcsolja a „Ne zavarjanak” üzemmódot.

10.6.2 Csengőhang és rezgés

Állítsa be a bejövő hanghívás csengőhangját.

10.6.3 Alapértelmezett értesítési hang

Állítsa be az értesítések alapértelmezett csengőhangját.

10.6.4 Riasztások alapértelmezett hangjelzése

Állítsa be az ébresztő csengőhangját.

10.6.5 Egyéb hangok és rezgések

Állítsa be a tárcsázó hangjait, a képernyőzár hangjait, az érintési hangokat stb.

10.7 Speciális funkciók

10.7.1 Rendszer-navigáció

Válassza ki a kedvenc navigációs gomb elrendezését.




10.7.2 Alkalmazás-klónozó

Az Alkalmazás klónozó (App Cloner) egy alkalmazást duplikál a kezdőképernyőre, és mindkettőt egyszerre élvezheti.

10.7.3 Edge böngészőszáv


Az Edge oldalsáv gyors hozzáférést biztosít a leghasznosabb alkalmazásokhoz és szolgáltatásokhoz. Célja, hogy nagyobb kényelmet biztosítson a felhasználó számára az alkalmazásokhoz tartozó hivatkozások és más szolgáltatások használatakor. Jelenleg három oldalsáv tartozik ehhez a szolgáltatáshoz, amelyek az alkalmazások, a telefonkönyv és a vonalzó.

A képernyő széléről egyszerűen elcsúsztathatja az Edge oldalsáv csúszkát. Az összes Edge oldalsáv alapértelmezés szerint engedélyezve van; továbbra is kiválaszthatja azokat az oldalsávokat, amelyeket használni szeretne.

- Érintse meg , ha elemet szeretne hozzáadni a jobb oldalon lévő összes elérhető elem listájához. Minden oldalsáv legfeljebb 12 elem befogadására képes.
- Érintsen meg egy ikont az elem megnyitásához vagy futtatásához.
- Tartsa hosszan lenyomva bármelyik ikont a szerkesztési módba lépéshez. Az elem eltávolításához érintse meg az  ikont, majd érintse meg a **Kész** elemet.
- Érintse meg a jobb gomb sarkában lévő  ikont a Beállítások megnyitásához. Ez a menü különféle testreszabási lehetőségeket kínál, mint például a Be/Ki Edge oldalsáv, a folyamatos kapcsoló fülek, az Edge oldalsáv letiltása teljes képernyős alkalmazások használatakor, a fülek szerkesztései stb. képernyő. Érintse meg az **Az oldalsáv helyzetének szerkesztése** elemet, majd koppintson bárhova, hogy áthelyezze a csúszkát a képernyő szélén.

10.7.4 Képernyő-rögzítő

Állítsa be a videó felbontását és a hangot.


A Képernyőfelvevő aktiválásához érintse meg az  ikont a Gyorsbeállítások panelen.

10.7.5 Kézmozdulatok

Néhány gesztus beállítása a kényelmes használathoz, például lefordítás a némításhoz, 3-ujjas képernyőkép, osztott képernyős gesztus stb.

10.7.6 Egykezes üzemmód

Csökkentse a képernyő kijelzőterületét, és egykezes módban kezelje a telefont.

A funkció eléréséhez a Gyorsbeállítások panelen érintse meg az  ikont.

10.7.7 Játék mód

A játékok automatikusan vagy manuálisan hozzáadhatók a **Játékaim** listához. Adjon játékokat a listához, hogy játék közben a játék mód automatikusan bekapcsolódjon.

„Ne zavarjon” játék közben

Kapcsolja be az **Értesítések letiltása** és az **Állandó fényerő** funkciót, hogy kellemes környezetet teremtsen a játékhoz.

Előzze meg a véletlen érintéseket

Kapcsolja be a **Kétszer ellenőrizze a gesztusát** funkciót, a teljes képernyős játékokban a teljes képernyős gesztusokat duplán el kell húzni az effektusok eléréséhez.

A három-ujjas képernyőkép és az intelligens gomb le lesz tiltva a játék bekapcsolása után.

Játék optimalizálás

A turbo játék megtisztítja a háttér alkalmazásokat, és növeli az energiafogyasztást, hogy a játék legjobb teljesítményét biztosítsa. Korlátozza az egyéb alkalmazások hálózathasználatát, amikor a játék mód be van kapcsolva.

10.7.8 Vezetési mód


A vezetési mód beállításainak sorozata megkönnyíti és biztonságosabbá teszi a bejövő hívások kezelését vezetés közben. További utasítások megtekintéséhez lépjen a **Beállítások > Speciális funkciók > Vezetési mód** menübe.

10.7.9 Intelligens gomb⁽¹⁾

Testreszabhatja számos nagyteljesítményű funkciót, hogy a telefon használata kényelmesebbé váljon.

Érintse meg az **Egyszeri kattintás**, a **Dupla kattintás** vagy a **Hosszú gombnyomás** gombot, majd állítsa a **Művelet** menüpontot az **Nyisson meg egy alkalmazást** vagy **Funkció megnyitása** elemre, majd állítsa be az alkalmazás vagy funkció parancsikonyját.

10.7.10 Telefon adatmásoló

A Telefonváltás (Switch Phone) segíti a tartalom átvitelét egy régi telefonról egy másikra. Érintse meg az  ikont a Kérdések és válaszok megtekintéséhez.

⁽¹⁾ Az Intelligens gomb (Smart Key) néhány régióban a Google Asszisztens váltja fel.

10.8 Smart Manager

Az **Smart Manager** biztosítja, hogy telefonja kiválóan működjön, az adatok automatikus szkennelésével és optimalizálásával, megőrizve az akkumulátor töltöttségi szintjét, kezelje a tárolást és megvédje a biztonsági veszélyeket.

Az automatikusan induló alkalmazások korlátozásával a rendszer gyorsabbá tehető és meghosszabbítható az akkumulátor üzemideje.

A további optimalizáláshoz végezhet néhány kézi beállítást is.

10.9 Védelem

10.9.1 Képernyőzár

A képernyő feloldásához válasszon egyet, például Ujj elhúzását, Mintát, PIN-kódot, Jelszót vagy Ujjlenyomatot.

10.9.2 Ujjlenyomat

Használja az ujjlenyomatát a képernyő feloldásához vagy az értesítések törléséhez, fénykép / videó készítéséhez, hívás felvételéhez stb.

A funkciók aktiválásához nyissa meg a **Beállítások > Biztonság > Ujjlenyomat** lehetőséget.

10.9.3 Arcfelismerés

Az Arcfelismerő lehetővé teszi a készülék feloldását az arcadatokkal. Állítsa be a képernyőn megjelenő lépések szerint.

Az Arcfelismerő használatakor ügyeljen arra, hogy a telefon képernyőjére nézzen.

Ne feledje! Be kell állítania a mintát, a PIN-kódot vagy a jelszót, mielőtt az Arcfelismerőt használná.

10.9.4 Smart Lock

Az **Smart Lock** nyitva tartja a készülékét, ha biztonságban van Önnel, és zárolja, amikor észleli, hogy letette.

10.9.5 Alkalmazászár

Az alkalmazások zárolása hatékonyan védi magánéletét azáltal, hogy egyes alkalmazásokat mintával vagy ujjlenyomattal zárol. Válassza a **Beállítások > Védelem > Alkalmazászár** lehetőséget a zárolási formátum, a zárolási idő beállításához és a zárolni kívánt alkalmazások kiválasztásához.

10.9.6 Egyebek

Beállíthatja a Segélyhívó szolgáltatást, a SIM-kártya zárolását, a Képernyő rögzítését stb. a **Beállítások > Biztonság** menüben.

10.10 Helyszín

Koppintson annak beállítására, hogy engedélyezi-e az alkalmazás hozzáférését a készülék helyadataihoz. Beállíthatja a folyamatos engedélyezést, vagy csak az alkalmazás használata közben.

10.11 Adatvédelem

A magánélet védelme érdekében beállíthatja, hogy egy alkalmazás számára engedélyezze vagy letiltja a tartózkodási hely, az SMS, a telefon stb. elérését, valamint engedélyt adjon a jelszavak megjelenítéséhez vagy a tevékenységek és információk kiválasztásához, amelyeket a Google el akar menteni.

10.12 Alkalmazások

Érintse meg a telefonra telepített alkalmazásokkal kapcsolatos információk megtekintéséhez, az alkalmazások adathasználatának kezeléséhez, vagy a kényszerített leállításukhoz.

Egy alkalmazás **Alkalmazásengedélyek** menüben engedélyeket adhat az alkalmazás számára, például engedélyezheti, hogy az alkalmazás hozzáférhessen a Kamerához, a Telefonkönyvhöz, a Helyadatokhoz stb.

10.13 Tárhely

Használja ezeket a beállításokat a készülék teljes és rendelkezésre álló tárhelyének ellenőrzésére.

10.14 TCL-fiók, Fiókok

Érintéssel TCL e-mail és egyéb támogatott fiókokat adhat hozzá készülékéhez, távolíthat el és kezelhet. Ezekkel a beállításokkal azt is meghatározhatja, küldhet, fogadhat és szinkronizálhat-e saját ütemterv szerint adatokat minden alkalmazás, és hogyan, valamint hogy automatikusan szinkronizálhatja-e minden alkalmazás a felhasználói adatokat.

Érintse meg a **Fiók hozzáadása** lehetőséget, hogy fiókot adjon hozzá a kiválasztott alkalmazáshoz.

10.15 Digitális jóllét és szülői felügyelet

Ebben a menüben megtudhatja, mennyi időt töltött a telefon és akár az egyes alkalmazások használatával. Testreszabhatja a telefon használatának határidejét az egészséges és kiegyensúlyozott élet érdekében.

Ezen felül a szülők képesek korlátozni gyermekeik mobilhasználati idejét, kezelni böngészési szokásaikat.

10.16 Google

Érintse meg a Google fiók és szolgáltatások beállításainak konfigurálásához.

10.17 Elérhetőség

A Kisegítő lehetőségek beállításával konfigurálhatja a telefonra telepített kisegítő beépülő modulokat.

10.18 Rendszer

10.18.1 A telefonról

Tekintse meg a telefon alapinformációit, például a modell nevét, a CPU-t, a kamerát, a felbontást stb.

Ellenőrizheti a jogi információkat, a változatszámot, az állapotot és az egyéb adatokat is.

10.18.2 Rendszerfrissítés

Ha frissíteni szeretné a rendszert, érintse meg a **FRISSÍTÉSEK KERESÉSE** elemet (lásd: „11.1 FOTA upgrade”).


10.18.3 Nyelvek és bevitel

Érintse meg a nyelvi beállítások, a virtuális billentyűzet, a hangbemeneti beállítások, a mutató sebessége stb. konfigurálásához.

10.18.4 Dátum és idő

A Dátum és idő képernyő beállításaisaival testre szabhatja a dátum és az idő megjelenítésének beállításait.

10.18.5 Biztonsági mentés

Aktiválja a  kapcsolót, hogy a Google szervereken biztonsági mentést készítsen a készülék beállításairól és a különböző alkalmazások adatairól. Amennyiben kicseréli a készülékét, az elmentett beállítások és adatok visszaállításra kerülnek az új készüléken, amikor belép a Google fiókjába. Ennek a funkciónak a bekapcsolásával számos beállításról és adatról biztonsági mentés készül, beleértve a Wi-Fi jelszavakat, a könyvjelzőket, a telepített alkalmazások listáját, a virtuális billentyűzet által használt szótárhoz hozzáadott szavakat, és a Beállítások alkalmazásban elvégzett beállítások legnagyobb részét. Ha törli a jelet a négyzetből, azzal leállítja a beállítások biztonsági mentését, továbbá a meglévő biztonsági mentések törlésre kerülnek a Google szerverekről.

10.18.6 Visszaállítás

Érintse meg a **Hálózati beállítások visszaállítása** (a **Wi-Fi-kapcsolatot, mobiladatokat és Bluetooth-kapcsolatot is ideértve**), az **Alk. preferenciák visszaállítása** vagy a **Gyári adatok visszaállítása** funkciók kiválasztásához.



A **Gyári adatok visszaállítása** törli a készülék belső tárhelyéből az összes személyes adatot, beleértve a Google fiókra és bármilyen más fiókra vonatkozó információkat, a rendszer és az alkalmazások beállításait és az összes letöltött alkalmazást. Javasoljuk, hogy visszaállítás előtt készítsen biztonsági mentést a személyes adatairól.

10.18.7 Biztonsági előírások

Érintse meg az olyan termékinformációk megtekintéséhez, mint például a termék modellneve, a gyártó neve, IMEI, CU Referencia, Bluetooth nyilatkozat-azonosító, stb.


11 Hozza ki a legjobbat készülékéből

11.1 FOTA upgrade

Frissítse a telefonja szoftverét a FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade segítségével.

Az alkalmazáslista Frissítések elemének eléréséhez érintse meg a **Beállítások > Rendszer > Rendszerfrissítés** menüpontokat. Frissítések keresése előtt be kell kapcsolnia az adatkapcsolatot vagy csatlakoznia kell egy Wi-Fi hálózatra.

A Wi-Fi bekapcsolt állapotában a rendszer képes felismerni, hogy elérhető-e új firmware verzió, és ha igen, akkor automatikusan letöltheti azt. A befejezés után egy felbukkanó párbeszédpanelen lehetősége nyílik a telefon frissítésére most vagy később.

Ha a **Beállítások > Rendszer > Rendszerfrissítés >  > Beállítás > Automatikus letöltés** ki van kapcsolva, egy felbukkanó párbeszédpanelen megkérdezi, hogy töltsön le egy új firmware verziót, amelyet a telefon felfedezett, vagy nem akarja azt figyelmen kívül hagyni.

Ha csak mobilhálózati kapcsolattal rendelkezik, akkor csak egy értesítést kap, amely megjelenik az állapotsoron.

A FOTA letöltés vagy frissítés alatt ne módosítsa az alapértelmezett tárolási helyet, hogy a megfelelő frissítőcsomagok fellelhetőek legyenek.

12 Tartozékok.....

Standard tartozékok

- Töltő
- USB-kábel
- Áttetsző tok
- SIM-kártya eltávolító tű



- A tartozékok országok szerint eltérhetnek.
- A telefont csak a dobozban mellékelt TCL akkumulátorral, töltővel és tartozékokkal használja.

13 KORLÁTOZOTT GARANCIA

Fogyasztói törvények által biztosított további jogok

Fogyasztóként Önnek a jelen Korlátozott garancia keretében biztosított jogokon felül törvényes (jogszályon alapuló) jogai is lehetnek (ilyenek például az Ön lakóhelye szerinti ország fogyasztóvédelmi törvényei) (a továbbiakban „Fogyasztói jogok”). A jelen Korlátozott garancia meghatároz bizonyos helyzeteket, amikor a Gyártó biztosítja, illetve nem biztosítja a TCL készülék javítását. A jelen Korlátozott garancia a TCL készülék tekintetében az Ön egyetlen fogyasztói jogát sem korlátozza vagy zárja ki.

A gyártói garancia hatálya

A jelen gyártói Korlátozott garancia meghatározza a Gyártó garanciális kötelezettségeit a Gyártó által vagy a Gyártó nevében gyártott, a TCL márkájú hardvertermékekre és tartozékaira (a továbbiakban „TCL készülék”) vonatkozóan.

A Gyártó az új TCL készülék végfelhasználónak minősülő eredeti vásárlója (a továbbiakban „Ön”) felé garanciát vállal arra vonatkozóan, hogy a TCL készülék normál használat esetén anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz az Ön által eredeti vásárlás napján kezdődő, a TCL készülék mindenkoritípusától függően megadott időtartamig (a továbbiakban „Garanciális idő”).

A jelen Korlátozott garancia az Ön részéről nem átruházható.

Az alkalmazandó Garanciális idő az alábbiakban található:

TCL telefon és beépített akkumulátor ⁽¹⁾ 24 hónap ⁽²⁾

TCL tartozékok: USB kábel, töltő, fülhallgató 12 hónap ⁽²⁾

Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia telefonját az eredeti számlával egyetemben.

Amennyiben a meghibásodást megerősíti a Gyártó vagy a hivatalos szervizszolgáltatói, az Ön telefonja vagy annak bármely része a helyzetnek megfelelően csere vagy javítás tárgyát képezi. A javítás vagy csere elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak.

Ez a garancia fedezi a javítás vagy csere (munkaerő és alkatrészek) költségeit, azonban nem terjed ki az egyéb felmerülő költségekre.

Ez a garancia nem érvényes a mobiltelefon és/vagy tartozék semmilyen olyan meghibásodására, amely az alábbiak következménye (bármilyen kizáró jelleg nélkül):

- a használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a telefon használata történik;
- bármely, nem a Gyártó által biztosított vagy javasolt berendezéshez történő csatlakoztatás;
- a Gyártó vagy annak leányvállalatai által nem engedélyezett személyek által végzett javítások;
- a Gyártó által nem felhatalmazott személyek által a szoftveren vagy a hardveren végzett módosítás, beállítás vagy változtatás;

⁽¹⁾ Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszélgetési idő, készenléti idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználás körülményeitől és a hálózati beállításoktól függ.

⁽²⁾ A Garanciális idő attól függően változhat, hogy a vásárlás melyik országban és/vagy milyen módon történt.

- zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszerek beszívargása, vegyi anyagok, rosszindulatú fájlok/ szoftverek (malware) behatolása vagy letöltése, összeomlás, magas feszültség, korrózió, oxidáció.

Telefonja javítása nem lehetséges, amennyiben erről hiányoznak a címkék vagy a sorozatszámok (IMEI), vagy ezek módosítást szenvedtek.

A Gyártó vagy annak leányvállalatai a törvény biztosította keretek között semmilyen esetben nem tehetők felelőssé semmilyen közvetett, felmerülő vagy eredő kárért, korlátozás nélkül ideértve az üzleti vagy pénzügyi veszteségeket, az adatvesztést és képek elvesztését.

Bizonyos országok/államok nem teszik lehetővé a közvetett, felmerülő és eredő károk kizárását vagy korlátozását, illetve a vélelmezett garancia határidejének korlátozását, így lehetséges, hogy az előbb említett korlátozások és kizárások nem érvényesek Önre.

Ha TCL készülékét a garanciális idő alatt visszaküldik, de a TCL készülékre a jelen korlátozott garancia nem terjed ki, bármilyen elvégzett javításra vagy feldolgozásra a szokásos feltételek és díjak kerülnek felszámításra.

Ha nem abban az országban él, ahol a TCL készüléket eredetileg értékesítették az Ön számára, akkor

- (a) előfordulhat, hogy a garanciális javítása vagy szervizelés nem végezhető el;
- (b) előfordulhat, hogy el kell fogadnia a feltételeket és/vagy bizonyos költségeket (többek között a szállítási és kezelési költségeket);
- (c) az esetlegesen lehetséges garanciális javítás vagy szolgáltatás a szokásosnál hosszabb időt is igénybe vehet.

Biztonsági másolat készítése az adatairól

Rendszeresen készítsen biztonsági másolatot az adatairól, fájljairól, alkalmazásairól és beállításairól a lehetséges működési problémák során esetlegesen bekövetkező adatvesztés elleni védelem érdekében, többek között a TCL készülék visszajuttatását megelőzően. Az adatok biztonsági mentése az Ön felelőssége, de nem is a Gyártó felelőssége, továbbá nem azé a kiskereskedőé, akitől megvásárolta a TCL készüléket, és nem a hivatalos szolgáltatóé, akin keresztül Ön igénybe vette a TCL készülék szervizelését, (javítását vagy cseréjét).

Ha el kell küldenie / ott kell hagynia a TCL készülékét szervizelés céljából, azt javasoljuk, hogy a készülékéről távolítson el minden perifériát (memóriakártyát, SIM-kártyát), valamint a személyes és bizalmas adatokat, mielőtt elküldi / otthagyja a TCL készüléket.

A szerviz (javítás vagy csere) során a TCL készülék levő tartalom törlésre, újraformatálásra vagy konfigurálásra kerülhet az eredeti vásárlási állapotnak megfelelően (a szoftver aktuális frissítéseire és frissítésére is figyelemmel), és a perifériák eltávolításra kerülhetnek, amelyeket Ön így nem kaphat vissza.

A jelen Korlátozott garancia nem terjed ki a TCL készülékéhez tartozó adatainak, fájljainak vagy alkalmazásainak biztonsági mentésére, visszanyerésére és helyreállítására.

Gyártó: TCL Communication Ltd.

14 Hibaelhárítás.....

Mielőtt felvonná a kapcsolatot a szervizközponttal, kövesse az alábbi utasításokat, a készülékben keletkezett hiba elhárítása érdekében:

- Az optimális működés érdekében teljesen töltsen fel az akkumulátort.
- A telefon teljesítményének javítása érdekében távolítsa el a felesleges fájlokat vagy alkalmazásokat a telefonjáról.
- Frissítse a telefon szoftverét a **Beállítások > Rendszer > Rendszerfrissítés** menüpont segítségével.
- Állítsa alaphelyzetbe telefonját a **Beállítások > Rendszer > Visszaállítás > Gyári adatok visszaállítása** menüpont segítségével. Alternatív megoldásként tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő fel** gombot egyszerre, miközben telefonja ki van kapcsolva. Válassza az **Adattörlés / gyári visszaállítás > Igen > Gyári adatok visszaállítása** elemet. A telefonján található összes adat véglegesen törlődik. A telefon visszaállítása előtt erősen ajánlott, hogy a telefonján található adatokról biztonsági mentést készítsen.

és végezze el az alábbi ellenőrzéseket:

A telefonom lefagyott vagy nem lehet bekapcsolni

- Amikor a telefon nem kapcsolódik be, töltsen legalább 20 percig, hogy biztosítsa a szükséges minimális töltöttségi szintet. Ezt követően próbálja meg újra bekapcsolni.
- Amikor a bekapcsolási animáción nem tud túllépni, és a felhasználói felület nem elérhető, újraindításhoz tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot. Ez elhárítja a harmadik féltől származó alkalmazások által okozott rendszerhibákat.

- Ha egyetlen módszer sem volt hatékony, végezze el a telefon visszaállítását a **Be-/kikapcsoló** gomb és a **Hangerő fel** egyszerre történő megnyomásával, majd az **Adattörlés / Gyári visszaállítás > Igen > Gyári adatok visszaállítása** lehetőség kiválasztásával.

A telefon több percig nem válaszolt

- Amennyiben a telefonja nem válaszol, tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot, amíg a készülék kikapcsol, majd indítsa újra.
- Ha még mindig nem működik, állítsa vissza telefont.

A telefon magától kikapcsol

- Ellenőrizze, hogy a képernyő le legyen zárva olyankor, amikor nem használja a telefont, és hogy a **Be-/kikapcsoló** gombot ne nyomja meg véletlenül, miközben a képernyőzár fel van oldva.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.
- Ha még mindig nem működik, állítsa vissza telefont vagy frissítse a szoftvert.

A telefon nem töltődik fel rendszeren

- Ellenőrizze, hogy a telefonjához mellékelt TCL töltőt használja.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem merült le teljesen, mert ha az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerülve állt, mintegy 20 percet vesz igénybe, amíg az akkumulátor töltésjelző megjelenik a képernyőn.
- Ügyeljen arra, hogy a töltésre normál körülmények között kerüljön sor (0°C és 45°C között).
- Külföldön ellenőrizze, hogy a bemenő feszültség kompatibilis-e.

A telefon nem tud csatlakozni a hálózathoz, vagy a „Nincs szolgáltatás” üzenet jelenik meg.

- Próbáljon meg a hálózathoz egy másik, fizikai helyről csatlakozni.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál a hálózati lefedettséget.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy a SIM-kártyája érvényes.

- Ha a hálózat túl van terhelve, próbáljon később csatlakozni.


A telefon nem tud csatlakozni az internethez

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája internet-hozzáférési szolgáltatása elérhető-e.
- Ellenőrizze a telefonja internet csatlakozási beállításait.
- Ellenőrizze, hogy olyan területen van, ahol van hálózati lefedettség.
- Próbáljon később vagy más helyről csatlakozni.

Érvénytelen SIM-kártya

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyát megfelelően helyezte be.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája chipje ne legyen megsérülve.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája szolgáltatása elérhető.

A telefonom nem tud kimenő hívásokat kezdeményezni.

- Győződjön meg arról, hogy érvényes számot tárcsázott, és megérintette az  ikont.
- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az országhívószámokat és körzetszámokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozott-e egy hálózatra, illetve a hálózat nem túlterhelt vagy nem elérhető.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem tiltott le a kimenő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen Repülőgép üzemmódban.

A telefonom nem tud bejövő hívásokat fogadni.

- Ellenőrizze, hogy a telefonja be van kapcsolva és csatlakozott egy hálózathoz (ellenőrizze a hálózat túlterheltségét vagy elérhetőségét).
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem irányította át a bejövő hívásokat.

- Ellenőrizze, hogy nem tiltott le bizonyos hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen Repülőgép üzemmódban.

Nem jelenik meg a hívó fél neve/telefonszáma egy hívás fogadásakor

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy előfizetett erre a szolgáltatásra.
- A hívó fél titkosíthatta a nevét vagy számát.

Nem találok a névjegyeimet

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája nincs-e meghibásodva.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően behelyezte a SIM-kártyáját.

A hívások hangminősége gyenge

- Hívás közben a **Hangerő** gomb megnyomásával szabályozhatja a hangerőt.
- Ellenőrizze a térerőt. Menjen át egy erősebb jelerősségű helyiségbe.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja vevőkészüléke, csatlakozója és hangszórója tiszta legyen.

Nem tudom a kézikönyvben leírt funkciókat használni

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy az előfizetése tartalmazza-e az adott szolgáltatást.
- Ellenőrizze, hogy ennek a funkciónak a használatához nincs-e szükség egy TCL tartozékra.

Ha kiválasztok egy telefonszámot a névjegyek közül, nem tudom tárcsázni

- Ellenőrizze, hogy helyesen mentette-e el a telefonszámot a telefonkönyvben.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta az országhívószámot, ha nemzetközi számot hív.

Nem tudok névjegyet hozzáadni

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája telefonkönyve nem telt-e meg; töröljön néhány névjegyet vagy mentsen le néhányat a telefonja memóriájába.

Az engem hívók nem tudnak hangposta üzenetet hagyni

- Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

Nem tudok hozzáférni a hangpostámhoz.

- Ellenőrizze, hogy a szolgáltató hangposta számát helyesen adta meg a „Hangposta száma” mezőben.
- Ha a hálózat foglalt, próbálja meg később.

Nem tudok MMS üzeneteket küldeni és fogadni

- Ellenőrizze a telefon memóriáját: előfordulhat, hogy megtelt.
- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatójával, hogy ellenőrizze a szolgáltatás elérhetőségét, és az MMS beállításokat.
- Ellenőrizze a szerverközpont számát vagy a saját MMS profilját a szolgáltatójánál.
- A szerverközpont foglalt lehet. Próbálja újra később.

SIM-kártya PIN-kódja zárolva

- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval a PUK-kód (személyes kioldó kód) megszerzéséhez.

Nem tudom csatlakoztatni a telefonomat a számítógéphez

- Ellenőrizze, hogy az USB-port nincs eltörve. Ha nem működik, számítógépén próbálkozzon egy másik USB-porttal.
- Ellenőrizze az USB illesztőprogramok megfelelő telepítését.
- Ha Windows alapú számítógépet használ, győződjön meg arról, hogy az támogatja az MTP üzemmódot. Ha Mac alapú számítógépet használ, telepítse az Android File Transfer alkalmazást a www.android.com/filetransfer/ weboldalról.

Nem tudok új fájlokat letölteni

- Ellenőrizze, hogy elégséges telefonmemória áll rendelkezésére a letöltéshez.
- Válassza ki a microSD-kártyát a letöltött fájlok tárolási helyéül.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál.

A telefont nem lehet felismerni Bluetooth-on keresztül.

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van kapcsolva, és a telefonja más felhasználók által látható.
- Ellenőrizze, hogy a két telefon a Bluetooth érzékelési távolságon belül található.

Az akkumulátor túl gyorsan lemerül

- Győződjön meg arról, hogy betartja a teljes töltéshez szükséges időt (minimum 120 perc).
- Részleges töltés esetén a töltésjelző téves adatot mutathat. A pontos töltöttségi szint kijelzéséhez várjon legalább 20 percet a töltő eltávolítása után.
- Állítsa a képernyő fényerejét megfelelő szintre.
- Hosszabbítsa meg az e-mail automatikus ellenőrzését, amennyire csak lehetséges.
- A híreket és időjárás-jelentést manuálisan frissítse, vagy a lehető leghosszabb időre állítsa be az automatikus frissítést.
- Lépjen ki a háttérben futó alkalmazásokból, amennyiben ezeket hosszabb ideig nem használja.
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, Wi-Fi-t vagy GPS-t, ha nem használja ezeket.

A telefon felmelegszik a hosszabb beszélgetések, játékok futtatása, internetböngészés vagy egyéb komplex alkalmazások futtatása következtében

- Ez a melegedés természetes következménye a processzor által végzett jelentős adatfeldolgozásnak. A fenti műveletek befejezését követően a telefonja visszahül normál hőmérsékletre.

A gyári adatok visszaállítását követően a Google fiókom belépési adatainak megadása nélkül nem tudom a telefonomat használni.

- A visszaállítást követően meg kell adnia annak a Google fióknak a belépési adatait, amelyeket eredetileg használt a telefonján.
- Ha nem emlékszik Google fiókjának belépési adataira, végezze el a Google fiók helyreállítási műveleteit.
- Ha még mindig nem sikerül hozzáférnie a telefonjához, forduljon a hivatalos szervizközponthoz, de ne feledje, ez nem fog garanciális esetnek minősülni.

Elfelejttem a telefonnal kapcsolatos jelszavakat/kódokat/kulcsokat.

- Végezze el a gyári adatok visszaállítását.
- Ha még mindig nem sikerül hozzáférnie a telefonjához, forduljon a hivatalos szervizközponthoz, de ne feledje, ez nem fog garanciális esetnek minősülni.

15 Műszaki adatok.....

Processzor:

- Qualcomm Snapdragon 675

Platform:

- Android Q

Memória:

- 128GB ROM + 6GB RAM

Méreték (H x Sz x V):

- 158,5 x 72,4 x 8,6~9,2mm

Tömeg:

- 177g

Képernyő:

- 2340x1080 felbontású, 6,47" érintőképernyő

Hálózat:

- GSM: B2/3/5/8 (1900/1800/850/900)
- UMTS: B1/2/5/8 (2100/1900/850/900)
- LTE: B1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (2100/1800/850/2600/900/800/700/2600/2300/2500)

GPS:

- A-GPS

Csatlakozási lehetőségek:

- Bluetooth 5.0, CaptX és aptX HD és LDAC és AAC, TWS
- Wi-Fi 802.11 b/g/n 2,4GHz esetén, 802.11 a/n/ac 5GHz esetén

- 3,5 mm-es hangkimeneti aljzat
- C típusú USB 2.0

Kamera:

- 64M + 2M 2,9µm éjszakai felvétel + 5M AF Marco + 16M szuper széles
- 24MP-es előlapi kamera

Támogatott hang- és videoformátumok:

- 3GP, 3G2, AAC, AVI, ADTS, ASF, AWB, DIVX, FLAC, IMY, MID, MKV, MOV, MP3, MPEG-4, MXMF, OGG, OTA, RTTTL, RTX, WAV, WEBM, XMF

Akkumulátor ⁽¹⁾:

- Kapacitás: 4500 mAh

Bővítőhely:

- microSD™ memóriakártya
(A microSD-kártya 256 GB-ig elérhető)

Speciális funkciók:

- GPS/GLONASS/Galileo/Beidou
- Gyorsulásérzékelő
- Fényérzékelő
- Közelségérzékelő
- Elektronikus iránytű
- Giroszkóp

Megjegyzés: A műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

⁽¹⁾ Az eredeti akkumulátort szigorú biztonsági vizsgálatoknak vetettük alá a vonatkozó szabványoknak való megfelelés érdekében. Az eredetitől eltérő akkumulátorok használata veszélyesnek bizonyulhat.

DISPLAY GREATNESS

A telefon használatára vonatkozó részletesebb információkért látogasson el a tcl.com weboldalra, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet.

Ezen felül a weboldalon található válaszokat a gyakran feltett kérdésekre is.